



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

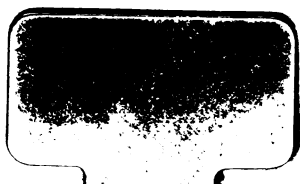
- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



Vet. Span. III B.100





8. 16. 1857

BÁRBARA

BLOMBERE,

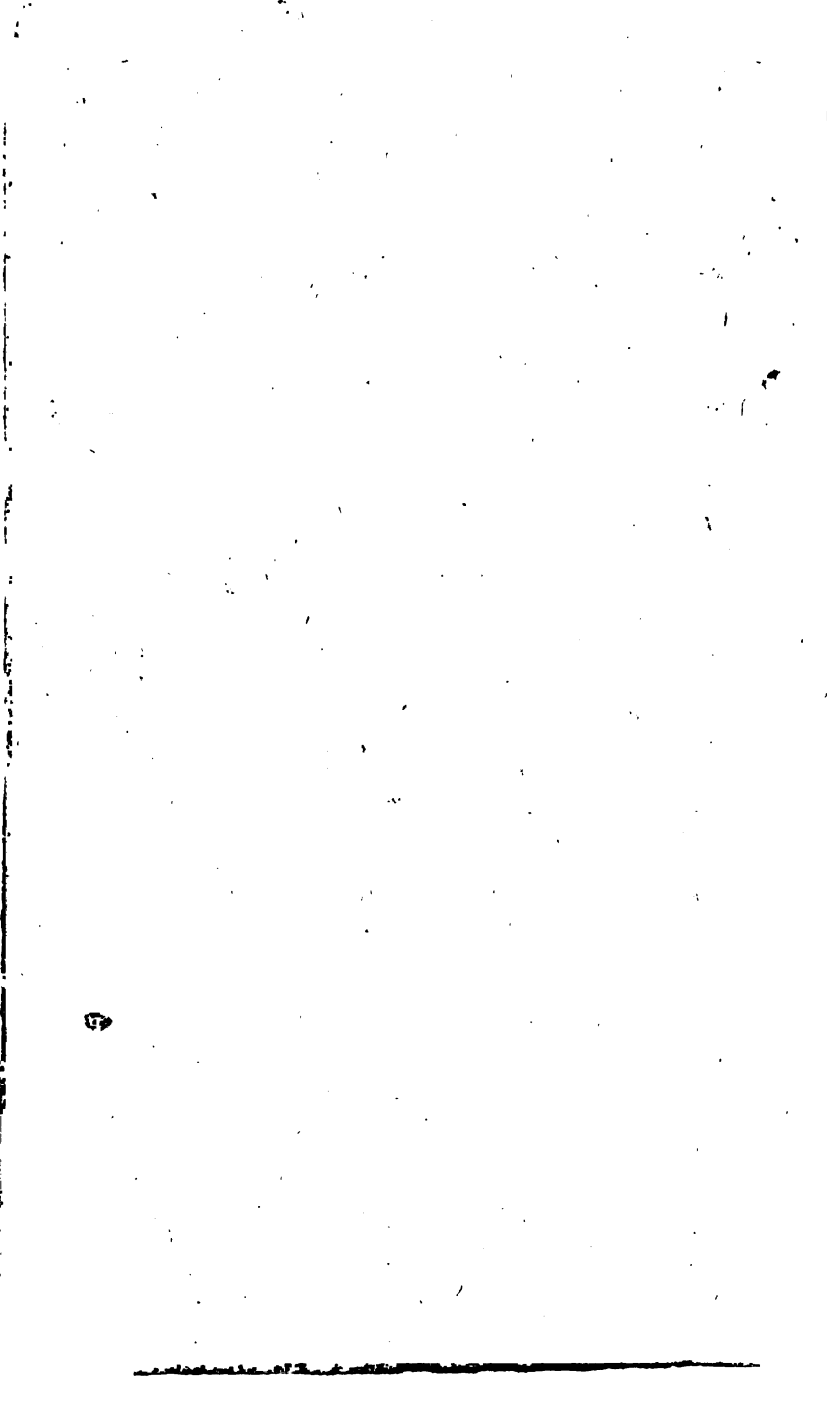
Drama en cuatro actos, en verso:

POR

D. Patricio de la Escosura.



Madrid: 1857.





Blomberg,

Drama en cuatro actos, en verso:

por D. Patricio de la Escosura.

REPETIDA

COLECCIÓN SEDO
ARTURO TEATRAL



MADRID, 1837.

Imprenta de los Hijos de Doña Catalina Piñuela,
calle del Amor de Dios, número 1.

PERSONAS.

EL EMPERADOR DON CARLOS V.

D. LUIS QUIJADA, Señor de Villagarcía.

ROBERTO, caballero Aleman.

BLOMBERG, anciano.

FEDERICO, criado anciano.

LA DUQUESA DOÑA BLANCA.

BÁRBARA BLOMBERG.

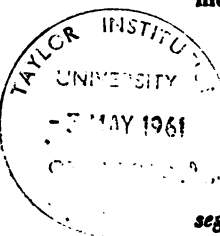
Un pastor protestante.

Dos conjurados que hablan.

Un portero.

Caballeros; conjurados; guardias; pueblo.

La escena en Ratisbona y sus inmediaciones á mediados del Siglo XVI.



Este Drama es propiedad de su editor, quien persiguirá ante la ley al que la reimprima.

ACTO PRIMERO

(DIVIDIDO EN DOS CUADROS.)

PRIMER CUADRO.

Salon régio. — Mesa con papeles. — Sillon.

ESCENA PRIMERA.

EL EMPERADOR, sentado; QUIJADA.

Emp. (Leyendo.) «El fuego de la heregia
se estiende con rapidéz;
de Lutero la altiva
se acrecienta cada día.»

Quij. ¿Eso escribe el de Maguncia?
¿De Cleves con sus parciales
no dice...?

Emp. Los ducales
que están en armas me anuncia.

Quij. Tal vez vuestra compasión
alienta al vil enemigo.

Emp. Solo diiero el castigo
para mejor ocasión.

Dejadme vos que yo acabe
de amansar bien al francés,
y no dejaré en un mes
quien de rebelde se alabe.

Con capa de religion

los Príncipes feudatarios

se han vuelto nuestros contrarios,
poniéndose en rebellion.

Si en el Duque de la Marce
han visto nuestra clemencia,
en Cleves la diferencia

*

verán del padre al Monarca.

Quij. Ese Duque, gran Señor,
podrá servirles de ejemplo
á los que, huyendo del templo,
adoran á Belfegór.

Emp. Tal vez le habrán destronado
los tercios que allá envió.

Quij. Siendo así, la santa fé
un gran triunfo habrá ganado.

Emp. En Francia, Quijada, está
la fuente de este veneno:

Francisco, y no el Sarracén,
asolando á Hungría vá;
Francisco mina el Imperio,
armas dá á la rebelion;
es Francisco, en conclusion,
el que incendia este hemisferio.

Concédame á mí la Dieta,
á que en tres días irá, para que dé
un subsidio; y por mi fe, si no viniera
que pondré la Europa quieta.
¿Vinieron nuevas de España?

Quij. Ya tal vez habrán tenido.

Emp. Idlo á ver.

Quij. Sereis servido.

No haberlas es cosa estúpida.

ESCENA II

EL EMPERADOR.

Sí, tres días nada mas,
y parto luego á la Dieta;
y tú, Alemania la inquieta,
tus crímenes pagarás.
Tú, mi Blanca, llorarás...
¿Qué! á mil pueblos mandaré,
y á mí solo no podré...?
Entrambos mundos temblarme,
y una muger sujetarme
bucno fuera por mi fé.

ESCENA III.

EL EMPERADOR. — QUIJADA, *con varios pliegos que pone en manos del Emperador, quien abre algunos, y le da otros para que él los lea y lo que verifica.*

Emp. Nada nuevo. Todo en paz en Castilla: gloria á Dios.

¿Qué dicen esas, Quijada?

Quij. En las Cortes de Monzon se ha jurado y proclamado al Príncipe mi Señor.

Emp. ¿Acordaron los subsidios que en mi nombre les pidió?

Quij. Cuanto pedisteis concedo la Corona de Aragon.

Emp. De lealtad fué modelo siempre mi pueblo Español;

trocára por su corona

cuantas el Cielo me dió.

Seré dichoso, Quijada,

lo aseguro por mi honor,

si depuesta la diadema

tengo en España un rincón.

Quij. ¿Y qué fuera de la Europa, si la abandonárais vos?

Emp. Francisco se la tragara, y por eso no me voy.

Mas vendrá un día, lo espero,

en que cese ese temor;

y entonces, ... acaso sueño,

pero ensancho el corazón:

Entonces, sin otra Corte,

que algun pagedillo y vos,

sin cuidarme de otro asunto

que del Cielo y la oracion,

descargado de este peso

de que ya abrumado estoy,

esperaré en el fétiro

que me llame á cuentas Dios.

Quij. La vida de un ermitaño

vuestra Magestad pintó.

Emp. Trocar la lanza; Quijada,
que á cien pueblos sometió
por un rosario; y dos mundos
por estrecha religión:
dejar de grado riquezas,
gloria, renombre, esplendor
y trono, cuando su ceño
nunca el hado me mostró.
Tal vez sería el primero
que lo hiciera sin dolor.

Quij. Aquel en cuyos dominios
no se pone nunca el sol...

Emp. Mira en la celda de un fraile
el término á su ambición.
Veinte años hace que esclavo
en dorados grillos soy;
cuando en paz con los extraños
los propios en rebelión;
y cuando quietos mis pueblos
de agena guerra el horror:
¡ Cuántos colmé de favores
que despues... Vos solo sois,
acaso, á quien puedo amigo
llamar y no adulator.

Quij. Curára vuestra pintura
la mas inmensa ambicion.

Emp. Sois muy honrado, Quijada:
del que ambicioso nació,
ni la esperiencia consigue
calmar el loco furor.

Ved si Bárbara ha venido.

Quij. Esperando está.

Emp.

Pues vos

decidle que venga al punto.

Quij. (Aparte.) ¡Loco está con su pasión! (Vase.)

ESCENA IV.

EMPERADOR.

Hasta á su mejor amigo.

engaña un Emperador.

Los que en los otros dealices,

en un Rey crímenes son. (*Barbara seguida por un criado con un arpa que deja en la escena, retirándose inmediatamente.*)

ESCENA V.

EL EMPERADOR. BARBARA.

Emp. Muy triste, Bárbara, estais.*Bárb.* Como siempre, mi Señor.*Emp.* ¿Qué teneis? ¿qué ambicionais?

Hablad, no tengais temor,

concedo cuanto pidais.

Bárb. No tengo yo que pedir.

Contenta estoy con mi suerte.

Emp. ¿Y á qué son esos suspiros?

¿Esa palidez de muerte?

Bárb. (*Desentendiéndose.*)

Blanca me envia á deciros

que ha menester veros hoy.

Emp. Hoy no mas? Por verla á ella

yo siempre anhelando estoy.

¿Qué quiere mi Blanca bella?

Bárb. (*Sacando un billete.*) Un billete: á daros voy

que tal vez explicará

lo que yo decir no sé.

Emp. (*Tomando el billete.*)El papel me lo dirá. (*Lée.*)

Esta noche á verla iré

y todo se arreglará.

Bárbara, el arpa tomad

con que prodigios hacéis.

Tomadla, os ruego, y cantad:

mis penas aliviareis.

Bárb. (Tomando el arpa.)

¿Qué quiere su Magestad?

Emp. (Sentándose.) Una canción amorosa,
cualquiera, la del bajel
cantadme que es primorosa.

Bárb. Está bien. (Aparte.) ~~Sierte arpa~~
No me faltaba otra cosa. ~~(Barbara se dispone a~~
tocar. — Quijada entra)

ESCENA VI

RICHOS, y LUIS QUIJADA.

*Quij. Perdone su Magestad,
si la vengo a interrumpir.
Son de Maguncia...*

*Emp. Pues como viene usted aquí
si ha un instante recibí...*

Quij. Hora ha llegado un correo...

*Emp. Es fuerza oiros, en fin,
Vos, Bárbara, aquí esperadme,
y vos, Quijada, venid...*

ESCENA VII

BARBARA

¡Un correo de Maguncia!

¿Qué nuevas pudo traer?

Sin poderlo comprender

algo funesto me anuncia,

Si el de Cleves no renuncia

a su loca pretension

es cierta la perdicion

de entrambos, ¡ah, Dios eterno!

un preludio del infierno!

es mi triste condicion! ~~(Apóyase en el arpa, y~~

quédase como absorta.)

ESCENA VIII.

BÁRBARA. — ROBERTO.

(Este aparece en la puerta, introduciéndose furtivamente en la estancia, que examina con la vista para asegurarse de que Bárbara se halla sola.)

Rob. (En la puerta.)

Es ella...; ¡perjura! — No hay nadie con ella. (Llévase a Bárbara y la ase del brazo.)

Bárb. ¡Roberto! ¡Dios mío!

Rob. Salgamos de aquí.

Bárb. ¿Quién hasta palacio te trajo?

Rob. Mi estrella.

Bárb. ¿Qué buscas?

Rob. Lo mío.

Bárb. ¿Qué quieres?

Rob. A ti.

Bárb. ¿No sabes que el César está en Ratisbona?

¿Ignoras que es esta?

Rob. Su estancia: lo sé.

Aquí sus hasñas; su gloria coronan,
robando á un próscrito, malvada, su fe.

Bárb. Roberto; que dices? ¿yo seré traidora?

Rob. ¿Negarlo pretendes y viéndole estoy?

Bárb. ¡Si vienes!

Rob. ¿Qué importa! Te sigo ahora,
infel, ó lo juro, de aquí no me voy.

Bárb. Véter de tu hermana te ampara. Te sigo:
en breve á tu lado, mi bien estará.

Rob. Bárbara, yo salgo ó muerto, ó contigo.

Bárb. Al César espero.

Rob. También le veré.

Bárb. ¡Tu veas, insensato! ¡Tu veas, próscrito!

Roberto, al verdugo tu cuello dadas.

Rob. ¡Hasta me vendiste!

Bárb. ¿Que no te repitiera?

Rob. Pues qué...

Bárb. Te lo juro.

Rob. ¿Qué pruebas me das?

Barb. Mil: las que tú quieras; mas hora imposible será que te diga... primero es morir.

Tu vida, Roberto, en riesgo terrible está: no desoases sin verte salir...

Rob. En vano me arguyes: ó muerto, ó contigo.

Lo sabes, es vano conmigo luchar...

Podrá aniquilarme destino enemigo, mas nunca mi frente soberbia humillar.

(*Siéntase en el sillón del Emperador.*)

¿Me ves que tranquilo? Pues sé que esta silla se puede en cada vez convertir...

(*Pone la mano de Bárbara sobre su corazón.*)

Mira: no palpita, y está la cuchilla pendiente de un hilo: — ¿Me quieres seguir?

Barb. ¡Ah, calla! te gozas en darme tormento...

Rob. Escuchis primero, y escoge despues.

Mi riesgo en quedarme; lo miro y lo siento...

Barb. Huye, desdichado, puesto que lo ves.

Rob. (*Desentendiéndose.*)

Carlos ha vencido: rebeldes nos llama.

Venciendo; mi nombre se hiciera inmortal;

vencido me aguardan el hierro y la llama: mas verte traidera será mayor mal.

Allá en los combates, tu nombre querido;

en sueños, despierto, continuo decías;

y nunca, lo juro, de mí de tu olvido:

tan pura tu llama juzgué en la mía.

Y cuando en el campo miré á mil valientes

en vana esfuerzos por Dios! perecer...

Barb. ¡Oh Cielos, mi padre!

Rob. Ya tú le presientes.

Barb. ¿Murio?

Rob. Mas valiera: le he visto prender.

Barb. ¿Y dónde se encuentra? ¿qué es de él? ¿qué

le hicieron?

Rob. Lo ignora; mas debe vivir en prision.

Muy pocos consigo salvarse pridiendo.

Barb. ¿Y quieres muriendo debilar mi aflicción?

Rob. Pues repite conmigo.

Barb. Mi padre, Roberto!

Rob. El Cielo conoce si llora por él.

Barb. Yo quiero salvarlo, si acaso no es muerto.

Rob. ¿Y cómo?

Bárb. Rogando; que el Rey no es cruel.

Perdon á mi padre dará generoso.

Raf. ¡Ingrata! y olvidas en tanto mi afán.

Bárb. Nos véte, y te juro por Dios poderoso, (*Buida de pasos: el Emperador y Quijada aparecen en la puerta del foro.—Roberto se retira tranquilamente á un lado del proscenio.*)
mañana... ya es tarde; Roberto, aquí están.

ESCENA IX.

EL EMPERADOR, QUIJADA, BÁRBARA y ROBERTO.

Emp. (*A Quijada en la puerta.*)

Derrotado está el de Cleves,

Quijada, con sus patricios;

han de probar mi justicia,

pues hablaron mis piedades:

Las causas de los hereges

al Arzobispo se pasen;

las de los otros rebeldes

que hoy se vean, y hoy se fallen; (*El Emperador se adelanta. Quijada permanece en la puerta como esperando sus últimas ordenes.*)

(*A Bárbara.*) Preparar podéis el arpa

para cantar... ¿qué semblante!

(*Reparando en Roberto.*)

¿qué teneis?... ¿y vos quién sois,

que entráis donde no entra nadie?

Bárb. (*Aterrada.*) Señor...

Emp. A vos no pregunto.

(*A Roberto.*) Decid quién sois al instante.

Rob. Soy rebelde y luterano.

Emp. ¡Y aquí venis á insultarme!

Quij. (*Desde la puerta.*) ¡Ola! la guarda! venid

Pesará del alarde.

Emp. (*A Quijada.*) ¿Por qué así llamar la guarda?

¿No basto yo á castigarle?

Quij. Mi obligación, gran Señor...

(*La guardia entra en la escena.*)

Emp. Era callar. Ya llevadle.

Quij. (A la guardia.) Desarmad á ese rebelde
y en la torre sé le guardó. (La guardia rodea á
Roberto que se deja desarmar impasible.)

Bdrb. (Saliendo tras de los que se llévan á Roberto.)

Señor, que es deudo de Blanca.

E. mp. (Cuando ya Bárbara se fué.)

Su nombre basta salvarle. (El Emperador echa á
andar detras de la guardia que ya ha salido de
la escena.)

SEGUNDO CUADRO.

Oratorio de la Duquesa Doña Blanca. — Altar ó mesa
con Crucifijo. — Reclinatorio.

ESCENA PRIMERA.

BLANCA de rodillas en el reclinatorio.

En tí, Divino Señor,
que en esa cruz enclavado
como viste mi pecado
miras, también, mi dolor;
en tí espero, en tí confío;
si débil fui, me arrepiento,
borre el error de un momento
el acerbo llanto mío.
Perdona á una desdichada
débil muger sé delito,
pues ya el ánimo contrito
la ves á tus pies postrada. (Breve pausa.)

(Levántase y se sienta.)

Si, Carlos, la vez postrera
esta noche me verás
en vano me vagarás:
encontrarásme severa.

No acrépura, inocente,
como lo fui hasta aquel día,
en que por desdicha mía
pero seré penitente.

ESCENA II.

BLANCA, BÁRBARA *desencajada*.

Bárb. Blanca, Blanca, ruega á Dios
por tu cuñado y mi padre.

Blan. ¡Virgen pura de Dios madre!!!

Bárb. Hoy van á morir los dos.

Blan. ¿Qué dices, Bárbara mía!

¿Tu padre á morir? ¿Roberto?

Bárb. Puedes llorarlo por muerto.

Blan. ¡Mal haya mi suerte impía!

Bárb. Mal haya, amen, tu flaqueza.

tu ciego, tu torpe amor.

Blan. ¡Tú también de mi dolor

acrecientas la crudeza?

Bárb. ¿De dolor me hablas á mí?

¡A mí, que vivo penando!

¡A mí, por dama pasando

del César solo por tí!

Blanca, Blanca, me has perdida;

y á Roberto, ¡á mi bien,

tú le has perdido también;

por tí á la muerte ha venido.

Blan. (Con despecho.) Yo he sido quien le llevé

á ser rebelde con Cleves.

Bárb. (Indignada.) ¡Cómo! ¿á abusarte atreves?

Blan. Tu saña me provocó.

Bárb. Pues bien; por tí solamente

á palacio, Blanca; voy;

si á Roberto hallarán hoy.

Blan. ¡Hay hombre mas imprudente!

Bárb. ¡Prudencia á un enamorado,

y zeloso pedir quieres?

Nuestros yerros de mugeres

á muerte le han condenado.

Blan. ¿Vive aún?

Bárb. Si no le han muerto

los zelos que le devoran.

Blan. Si la sentencia demoran,

yo respondo de Roberto.

¿El César qué respondió?

Bárb. Que esta noche se le aguarde.

Blan. Pues entonces...

Bárb. Será tarde;

porque él mismo le prendió.

Blan. ¿Pues tan presto...

Bárb. Vá á morir.

Blan. ¿Al menos no le oirán?

Bárb. Por demas le escucharán

si le dejaren decir.

El alma que allí se encierra,

tú, Blanca, no la conoces;

al César le dirá á voces

que quiere hacerle la guerra.

«Soy rebelde y y luterano»

al preguntarle quien era

respondió...

Blan. De esa manera

no hay para él recurso humano;

Bárb. Y así con estéril llanto

le abandonas á su suerte?

¿así al misero á la muerte?

Blan. ¿Pues qué he de hacer, Cielo Santo?

Bárb. ¿Qué has de hacer? Ir y arrojarle

de tu Monarca á los pies;

y sin que se gura estás

de allí no has de levantarte.

Decirle te di mi honra,

con ella mi corazon,

pues hora dame un perdon,

en precio de mi deshonra.

Blan. Recuerda que soy casada;

y aunque está mi esposo ausente

no ha de faltar quien le cuente

una nueva desdichada.

Ir á Palacio de dia

es publicar mis amores;

darles peso á los rumores

que hay tal vez en contra mia.

Será imposible que venda

mi rubor de aqueso modo:

pedírmelo puedes todo,

no que muera de vergüenza.

Bárb. (Arrebatada.) No te detuvo al ceder
á tu ciega impura llama:
¿ hoy que una vida te olama
te puedes así detener?

Blan. (Traspasada de dolor.)

Tú mi amiga y compañera;
tú tan querida de mí:
me tratas, Bárbara, así!
me ultrajas de esa manera!

Bárb. (Arrepentida.) Yo, Blanca, no sé qué digo,
por padre y amante temo;
tal vez severa en extremo
me pude mostrar contigo.
Olvida ya mi furor,
te lo ruego aquí á tus pies:
por tí propia, Blanca, vé
á cuanto arrastra el amor.

Blan. (Abrazándola.) Ven aquí, Bárbara mía,
ven aquí sobre mi seno:
en que Dios inmenso y bueno
ha de salvarnos confía.

*Bárb. Amiga, al César implora
y salvarásle la vida.
¿Qué negará á su querida,
si á sus pies la vé que llora?*

Blan. Esta noche;

Bárb. ¿Y si antes muere?

*Blan. ¿Quieres que vaya á decir
mi flaqueza...*

*Bárb. ¿Y escribir
sin que nadie lo sepiere?*

Blan. (Breve pausa.) Escribe y yo firmaré,
por mas que haciendo me cueste:
en un momento como este
por todo atropellaré.

*Bárb. Aquí me espera un instante
en tanto que á escribir voy.*

*Blan. Temblando, Bárbara, estoy
por la suerte de tu amante.*

ESCENA III.

BLANCA.

Desdichada la muger
 que, llegándose á olvidar
 de lo que juró guardar,
 traspasare su deber.
 Humillada se ha de ver
 por cuanto en torno tuviere,
 por lo que ella mas quisiere,
 como á mí me sucedió.
 La que de sí se olvidó
 vivir en paz nunca espere.

ESCENA IV.

BLANCA, ROBERTO.

Rob. Blanca, tus brazos me dáis.

Blan. ¿Libre estás, hermano mío?

Rob. Cuando ya morir pensaba.

Milagro fué del destino.

Blan. Que ventura, mi Roberto,

gracias al Cielo benigno.

¿Mas qué tienes? ¿qué te aqueja?

Rob. No sé, Blanca. El hado esquivo

con tal saña me persigue.

Blan. Hoy te ha salvado propicio.

Rob. Hasta en eso hay confisiones.

Mandarme á mí el César mismo

de su palacio á una torre

de hierros cargarme y grillas;

y apenas paso allí un hora

abiertas las puertas miro...

¿Qué es esto, Blanca? ¿qué es esto?

¿Quién ha obrado este prodigio?

Blan. (Á parte.) Si llegaré á sospechar.

Rob. Respondes con un suspiro.

¿No te atreves á mirarme?

Pues ya el misterio adivino.

Blan. (*Aterrada.*) Roberto, ten compasion...

Rob. ¿Y quién de mí la ha tenido?

¿Esa, Bárbara, por quien
tal vez yo solo respiro?

Blan. (*Aparte.*) ¡Ah! no sospecha de mí.

Rob. Ella en tanto que el destino

me aleja á mí de la Patria,
me convierte en un bandido,
olvidando mis amores,
que tiene un padre proscrito,
padre, amante y honra ofrece
al tirano en sacrificio.

Blan. Deten la lengua, Roberto.

¿Dónde vés con tu delirio?

Nunca, Bárbara, en verdad,
mas que á tí solo ha querido.

Rob. Las voces de Ratisbona
no han llegado á tu retiro.

Blan. ¿Bastan las voces del pueblo
para probar un delito?

Yo te afirmo su inocencia.

Rob. Si con mis ojos la he visto
en palacio... ¿me dirás
que mis ojos me han mentido?

Blan. ¿Y no puede, di, á palacio
llevarla honesto motivo?

Tú sabes cuán dulcemente
canta Bárbara: un prodigio
es con el arpa; y el César,
que no sé quien se lo dijo,
quiso oírla y la llamó.

¿Fuera cuerdo resistirlo?
En esto soy la culpada,
que ella negársele quiso.

Rob. Blanca ¿es cierto? ¿no me engañas?

Blan. De ello el Cielo me es testigo.

Rob. Te debo mas que la vida.

Blan. Injusto con ella has sido.

ESCENA V.

BLANCA, ROBERTO. — BÁRBARA con un papel en la mano.

Bárb. Roberto! ¿no es ilusión?

Rob. No te engañas, prenda mía.

Blan. ¿Ves como bien presentía, amiga, mi corazón?

Rob. Estás, Bárbara, hermosa, desenchajado el semblante.

Blan. Mil veces vió que á su amante le daban muerte efrentosa.

Rob. Libre estoy: como no sé, temer amada es en vano.

Blan. ¿Nada dices á mi hermano? mas, solos os dejaré.

Bárb. ¿Por qué marcharte?

Blan. Un tercero entre amantes no está bien.
Un dulce perdon preven,
amiga, á tu caballero (*Vdse.*)

ESCENA VI.

BÁRBARA, ROBERTO.

Rob. ¿Qué es esto, Señora mía?

¿Tan silenciosa conmigo?

Si es el desden por castigo,
estais por demas impía.

Culpada acaso os creí
por engañosa apariencia:
de mi estrella la influencia
acusad; pero no á mí.

En sí el delito la pena,
Bárbara hermosa, llevó:
mas que vos padecí yó
imagináudoos ajená.

Bárb. Mas que yo, cruel Roberto,
mas que yo á quien vida y fama...

Rob. ¿Y de mis celos la llama
 no me hubiera tambien muerto?
 ¡Oh! deja ya los enojos,
 muéstrame grato el semblante
 antes de partir tu amante
 su gracia lea en tus ojos.

Barb. ¡Partir! ¿y á dónde? ¿por qué?
 ¿Tanto tiempo aquí has estado?

Rob. El César me ha desterrado.
 A dónde voy no lo sé.

Barb. ¿A dónde? — A nuevos combates;
 á peligros, á morir:
 yo no podré resistir
 de mi suerte á los embates.

Rob. ¿Por qué te afliges, mi bien?
 tras de las horas de afán
 serenos dias vendrán
 y de ventura tambien.
 Si cesa tu ceño adusto,
 si es mio tu corazón...

Barb. En dudar de mi pasión,
 Roberto, ¿no eres injusto?

Rob. Pues en teniéndote á tí
 y á mi buena y fiel espada,
 no le pido al Cielo nada:
 Feliz soy, Bárbara, si.
 Mañana donde quisiere
 nos iremos á ocultar,
 si esta noche en el altar
 unirme contigo quieres.
 En cualquier rincón del mundo:
 felices los dos seremos.

Barb. ¡Ay que ya no lo podemos!
 Media un abismo profundo...

Rob. Y bien, yo quiero salvarlo.
 ¿Qué riesgo, qué inconveniente?
 Dímelo tú solamente...

Barb. ¿Cómo puedes ignorarlo?
 Soy Católica, Roberto:
 Católica moriré;
 y tú abjurando tu fé
 á entrambos á dos has muerto.



Rob. ¿Qué importa esa diferencia?
los dos á un Dios adoramos.

Bárb. Pero sujetos estamos
á muy distinta influencia.

Rob. No, Bárbara; no lo digas:
tú eres mía, lo has de ser.

Bárb. No lo consigas el deber.

En vano ya te fatigas.

No puedo dejar de amarte.

mas amo sin esperanza.

Rob. ¿Lo que puedes no alcanza

mi Bárbara, á desarmarte?

Si el lazo que une á los dos

así rompés, despiadada,

¿á quién, muger desdichada,

unirte podrás?

Bárb. A Dios.

Rob. A Dios tu labio perjuro

hará un falso juramento:

que siempre en tu pensamiento

he de estar, ten por seguro.

Querrás olvidarme en vano

aun despues que fueres muerto,

la sombra de tu Roberto

vendrá á pedirte esa mano. *(Toma la mano de*

Bárbara en que ésta conserva arrugado y houl-

to el papel y pasa del amor á la desconfianza;

despues de haberlo leído, rubia concentrada.)

Bárb. *(Con angustia.)* Roberto, no me condenes.

Rob. Hipócrita despreciable,

fementida, miserable,

¿de mirarme valor tienes?!

Bárb. Inocente estoy.

Rob.

Es cierto:

La prueba la tengo aquí.

(Vuelve á leer.) ... y pide gracia por mí.

Mas valiera haberme muerto.

Bárb. ¿Está firmado el papel?

Rob. De tu mano escrito está.

Bárb. No en mi nombre.

Rob.

Probaré,

si la dejo, que me es fiel.

Bárb. Por el divino Señor
que aquí nos está mirando...

Rob. Muger, estás blasfemando,
no provoques mi furor.

Bárb. Ese papel está escrito
de mi mano; pero nó...

Rob. Pues dime quien lo dictó,
que saberlo necesito.

Bárb. No me preguntes, te ruego.

Rob. No hay secretos para mí:
si tú no, Blanca...

Bárb. (*Después de vacilar un momento.*)
Yo fui.

Culpada soy no lo niego.

Rob. Si la esposa de mi hermano
culpada fuera por suerte,
supiera darle la muerte
con aquesta propia mano.

Bárb. No, que Blanca es inocente;
yo sola soy criminal.

Rob. (*Sacando la daga y amenazándola.*)
¿Quién lo hizo pague el mal.

Bárb. (*Amparándose del altar.*)
Tú me ampara, Dios clemente.

Rob. (*Reportándose.*) En esa sangre traidora
no debo el hierro manchar.
Vivirás para penar,
te lo juro, engañadora.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Salon en casa de la Duquesa Doña Blanca. — Decoracion cerrada. — Cuatro puertas, dos á cada lado. — Una del cuarto de Blanca, otra del de Bárbara, otra del Oratorio, y la última secreta y cubierta con un tapiz. — Reja practicable con cerradura. — Es de noche.

ESCENA PRIMERA.

ROBERTO *embazado*. — FEDERICO *en cuerpo*.

Fed. **A** tanto riesgo, Señor,
es temerario esponeros.

Rob. Ayuda vengo á pedirte,
Federico, y no consejos.

Fed. Mis canas de aconsejaros
me dan el triste derecho.

Rob. En inútiles coloquios
es vano perder el tiempo.

¿Estás dispuesto á servirme?

Fed. ¿Y cómo negarme puedo?

Rob. Pues bien, oye, Federico:
todos me juzgan ya lejos
de Ratisbona: aquí oculto
esta noche pasar quiero.

A ti solo me confío,
nadie mas ha de saberlo.

Fed. ¿Ni la Duquesa?

Rob. Tampoco.

Fed. ¿Pues con ella tal misterio?

Rob. Yo tengo acá mis razones.

Fed. Aunque es muger, el secreto
supiera guardar.

Rob. No importa:

á no verla estoy resuelto.

Tú procura algun parage

en que ocultarme aquí dentro.

Fed. Mi estancia, Señor, no es digna de recibir tal sugeto: mas si vos quereis honrarla...

Rob. Ya he pensado en tu aposento; pero no: no me conviene.

Has de buscarme otro puesto.

(Aparte.) Está en alto y no pudiera servir para mis intentos.

Fed. En el resto de la casa por imposible lo tengo.

Rob. ¿No pudiera, Federico, aquí mismo, por ejemplo...

Fed. Aquí es delirio intentarla. Esa puerta que estais viendo, no sé ya si os acordais...

Rob. De Bárbara el aposento.

Fed. Estotra de la Duquesa es la estancia: resta luego el oratorio...

Rob. ¿Y en él pasar la noche no puedo?

Fed. La llave de la Duquesa no se aparta ni un momento.

Rob. Mal haya tanto guardalla.

¿Que no encuentre ningún medio!

Fed. Si ser visto no quereis debeis retiraros presto.

Rob. ¿Pues no están ya recogidas?

Fed. No quisiera que mi celo me llevára mas allá...

Rob. Explicate sin rodeos.

Fed. La verdad es que á deshora algunas noches observo que hay luces en esta cuadra, que se interrumpe el silencio...

Los criados lo atribuyen á diabólico misterio;

pero yo, que por mis años, no parto ya de ligero...

Rob. Sospechas que no hay mas diablos en esto que un galanteo.

Y á propósito esa reja
pudiera servir...

Fed. Yo tengo
la llave siempre, Señor.

Rob. (Después de haber meditado.)

Pues dámela, amigo, presto.

Fed. (Dándose la.)

Tomadla. (Pasos dentro.) ¿No habeis oído?

Alguien viene.

Rob. Vamos luego.

ESCENA II.

BLANCA. — BARBARA con una lámpara que coloca
sobre una mesa.

Bárb. Juraría que escuché
algun rumor al entrar.

Blan. Pues quien pudiera aquí estar
á estas horas no lo sé.

Bárb. Sin duda, Blanca, me engaño.

Blan. Tú siempre tan animosa,
estar hoy tan temerosa.

Bárb. Temo siempre nuevo daño.

Blan. Ya Roberto se salvó.

Bárb. Pero errante y fugitivo
le tiene el destino esquivo,
y culpada me creyó.
Y mi padre entre cadenas,
está el triste sollozando,
tal vez la muerte esperando
por término de sus penas.

Blan. Tu Padre, Bárbara mía,
cuéntalo ya por seguro:
no ha de pasar, te lo juro,
sin que le abracés un día.

Bárb. ¿Y quién dirá á mi Roberto:
tu Bárbara es inocente?

Blan. Seráte el Cielo clemente...

Bárb. Cuando ya me hubiere muerto.

Blan. ¡Oh Bárbara! y es por mí.

Bárb. Mi amistad te lo perdona.

Blan. Si de amistad hay corona
se te debe sola á ti.

Bárb. ¡Ay, del triste que será?

Blan. ¿De quién dices?

Bárb. De tu hermano.

Blan. A un príncipe luterano
sin duda se acogerá.

Bárb. ¿Y otra vez en rebelion,
se librará como ahora? (*Dán las doce.*)

Mas ¿no es esta ya la hora?

Blan. Las doce, Bárbara, son.

Bárb. Adios, Blanca, ya te dejo:
de mi padre no te olvides.

Blan. ¿Por qué tú misma no pides
su perdon?

Bárb. Muy mal consejo:
en tu boca una palabra
será con él poderosa.

Muger amada y hermosa
¿qué duro pecho no labra?

Blan. Te veré, Bárbara, luego.

Bárb. Velando te esperaré.

Blan. La gracia conseguiré,
si algo pudiere mi ruego.

ESCENA III.

BLANCA.

Ya mas de las doce son
y todavía no viené...
no te alarmes corazon,
cuando Carlos se detiene
sobrará le la razon.

¡Qué soledad! ¡que no alumbre
esa lámpara mejor!

¡Ah! no hay tiempo, no hay costumbre
que el ojo escudriñador
de la conciencia deslumbre.

(*Rumor de pasos.*) Pasos siento... ¿quién será?

¿Quién ha de ser si no es él?

(*Dirigiéndose á la pueria secreta.*)

A su lado cesará
esta congoja cruel. (*Abre la puerta.*)
Gracias á Dios aquí está.

(*El Emperador entra por la puerta secreta.*)

ESCENA IV.

EL EMPERADOR. — BLANCA.

Emp. Aquí estás, Blanca divina,
el que se mira en tus ojos:
de tu beldad peregrina
son sus coronas despojos:
ante ella todo se inclina.

Blan. Muy cortesano, muy fino,
en palabras os mostrais;
y teneismo aquí sin tino
esperando que vengaís;
el por qué no lo adivino.

Emp. Estrecha cuenta pedis,
severa estais por demas.

Blan. Con gran calma vos me ois.

Emp. ¿Enojada, Blanca, estás?

Blan. Como vos, Señor, decís.

Emp. (*Acerca das sillas, se sienta en una, y hace
seña á Blanca para que ocupe la otra.*)

Sentémonos, te diré
la causa de mi tardanza.

Blan. Estoy bien, Señor, de pie.

Emp. ¿Ni que me escuches alcanza,

Blanca querida, mi fé?

Blan. (*Sentándose.*) Ya estoy sentada escuchando.

Emp. (*Acercando la silla á Blanca á la suya.*)

Acércate mas aquí.

¿Ya estás, Blanca, suspirando?

¿Qué puede faltarte á ti,
á quien oígo estoy amando?

Blan. La paz del alma, Señor;
la quietud de mi conciencia,
cuyo continuo clamor
apenas vuestra presencia
acalla, ni vuestro amor.

Emp. ¡Ya olvidaste que tardé,
mi Blanca, en venir á verte?
Callando me vengaré
ya que hablando me das muerto.
¡Por Dios que no lo diré!

Blan. Tendréisme siempre enojada
si en eso guardais silencio.

Emp. No andarás tan despiadada.

Blan. Como rebelde os sentencio,
no puede ablandarme nada.

Emp. Al cabo habré de ceder
porque haya paz á lo menos.
Mas consigue una muger
que pueden propios y ajenos:
¡á mí llegarme á vencer!

Blan. ¿Con que en fin me explicaréis
de la tardanza el misterio?
Mas, ¿qué fueron me direis
los negocios del Imperio:
con ellos me engañareis.

Emp. Tal vez los descuido mas
que debiera, Blanca, hacerlo;
en fin, á escucharme vas,
si debes ó no creerlo.
por ti propia juzgarás.
Respondite á tu billete
que esta noche y á las doce.
No hay hombre que mas respete,
lo sabe quien le conoce,
que Carlos lo que promete.
Sonando estaba la hora
cuando con Quijada entré
en tu calle; y sin demora
á la puerta caminé
de mi amor encubridora.
A abrirla estaba dispuesto,
mas Quijada me advirtió
que un hombre-guardaba el puesto;
y aun á mí me pareció
de mala traza y mal gesto.
A caer celos en mí,
tal vez, Blanca, los tuviera;

mas ni pienso que hay aquí
 quien conmigo compitiera,
 ni tan mal juzgo de tí.
 La calle al vernos dejó
 aquel ladrón ó curioso;
 Quijada allá le siguió
 y á adorar tu rostro hermoso,
 mi Blanca, me vino yo.
 Probada está mi inocencia,
 y es curioso, por Dios vivo,
 justificarse en presencia
 de juez adusto y esquivo,
 quien bajo de su influencia...

Blan. ¿Dos mandos tiene rendidos?
 pero en el reino de amor
 esos títulos perdidos
 son sin otros mi Señor.

Emp. ¿No los tengo merecidos?

Blan. Demas por desdicha mia!

Emp. Siempre llorando, mi bien;
 mas congojas cada día.

Blan. ¡Ah! mis desdichas también
 aumenta la suerte impía.

Emp. ¿Y qué nuevo mal te aqueja?

¿Es tal desdicha el amarme?

¿De qué, Blanca, tienes queja?

Blan. Sola á mí debo culparme.

Emp. Ese pensamiento aleja...

Blan. Lo quiero, mas no lo puedo:

Conociendo que hago mal,

á mi desventura cedo:

Yo soy, Señor, criminal

y tengo al castigo miedo.

Emp. Pudea hacer tanto bien

amandó al Emperador...

Cuantas desdichas no vén

sus ojos...

Blan. ¡Ah! si Señor,

¡y vos las sabreis también.

Emp. Sirvale, pues, de consuelo

al llagado corazón,

que ese piadoso desvelo

ha de alcanzar el perdón
de tus faltas en el Cielo.

Blan. (Insinuante.) Empezad vos perdonando.

Emp. Y á Roberto pordoné,
ya me metejan de blando.

Blan. Otra gracia os pediré
aunque tal vez abusando...

Emp. Si es justa no es abusar.

Blan. Piedad os vengo á pedir.

Emp. ¿Quién te puede interesar!

Blan. Yo no me atrevo á decir...

Emp. ¿Puédolo yo adivinar?

Blan. No justicia, gracia pido.

Perdonad la vida á un hombre
que os tiene muy ofendido.

Emp. Pero decidme su nombre.

Blan. Es Blomberg.

Emp. Está perdido.

Blan. ¿Con qué es inútil mi ruego!

Emp. Salvarle no está en mi manos.

ese triste acaso al fuego,

mañana por luterano

irá pertinaz y ciego.

Blan. ¿Que es de Bárbara sabéis

padre ese anciano infelice?

No tan severo os mostreis.

¡Oh cuanto de amor dedice

el semblante que teneis!

Emp. Nada en eso puedo hacer.

Blan. ¿No puede el Emperador...?

No le falta, no, el poder;

pero le falta el amor

y el quererme complacer.

Emp. Injusta mi Blanca está.

Todas las causas de fe

las tiene el prelado ya.

Blan. Si él muere yo moriré.

Emp. El tiempo os consolará.

Blan. No puede, no, consolarme

de ver triste y desvalida

á aquella que, por salvarme,

me ha dado mas que la vida.

que vos quereis arrancarme.

Ha sido el mejor amigo

ese anciano de mi padre:

si su gracia no consigo

hora que..... (*Blanca al llegar aquí calla avergonzada: el Emperador la mira con ternura, le toma la mano, se llega á ella y le escucha algunas palabras, dichas las cuales Blanca se oculta el rostro entre las manos, y el Emperador manifiesta grande alborozo y ternura.*)

Emp. ¿Qué dices !!

Blan. No sé que digo.

Emp. ¿Será cierto, Blanca mía!

Blan. Muy cierto por desventura.

Callarlo me prometia.

Emp. ¿Ocultarme tal ventura
por qué mi amada queria?

Blan. Todo van á descubrirlo.

Hora se pierde mi fama;

Bárbara puede decirlo:

si ese perdon que reclama

no alcanzo yo á conseguirlo.

Emp. A entrambos cuenta nos tiene
conservar este secreto.

Un medio se me previene.

Blan. ¿Y el perdon?

Emp. Yo lo prometo.

Ver á Bárbara conviene.

Blan. ¿Pues qué decirle quereis?

Emp. Vé por ella, Blanca, al punto

y las dos escuchareis

lo que pienso en el asunto.

Blan. En breve aquí nos tendreis. (*Vase.*)

ESCENA V.

EL EMPERADOR.

De Alemania Emperador,

de la noble España Rey,

Italia bajo mi ley,

de un mundo nuevo Señor;

y esclavo soy de este amor!!!
¡Descender á engaño y ruego
quien con el hierro y el fuego
á la Francia hizo temblar!
Bien te puedes alabar
de tu poder, niño ciego.

ESCENA VI.

EL EMPERADOR. — BARBARA. — BLANCA.

Bárb. (Queriendo arrodillarse.)

Dejadme que agradetida

(El Emperador la levanta.)

los pies os llegue á besar.

Tanta merced á pagar
apenas basta mi vida.

Emp. Solo á Blanca le debeis,

Señora, agradecimiento;

y pagárselo al momento

y con usura podeis.

Blan. ¡Pagarme, Señor, á mí!

Yo soy quien debo pagar...

Bárb. ¿Qué pudieras desear

que yo te negara á ti?

*Emp. (Aparte.) Poco me dejan que hacer
en esta negociacion.*

Vuestro noble corazon *(A Bárbara.)*

en esto se deja ver.

Bárb. Lo que Blanca quiero espero

que me digais, gran Señor.

*Emp. ¿Querreis salvarle el honor? (Blanca se retira
á un lado. — Bárbara y el Emperador permanecen en el proscenio.)*

Bárb. ¿Dudar podeis que lo quiero?

*Blan. (Aparte.) ¡Oh Cielos! ¡qué sacrificio
intenta de ella exigir!*

*Emp. En vos está el impedir
su ruina solo, á mi juicio.*

*Bárb. Cuanto en mi mano estuviere
no hay que dudar que lo haré.*

Blan. (Aparte.) ¿Y así de ella abusaré?

Mi propia mano le hizo.

Emp. ¿Qué estais resuelta, Señora?

Bárb. A pagar cuanto le debo.

Blan. (*Aparte.*) También á la muerte llevo
á Roberto que la adora.

Emp. Tal vez llegando el momento...

Bárb. Señor: ¿qué queréis decirme?

Blan. (*Aparte.*) No puedo mas: he de irme:

fallarme el ánimo siento. (*Vase sin que lo adviertan el Emperador ni Bárbara.*)

ESCENA VII.

BARBARA. — EL EMPERADOR.

Bárb. Decidme, Señor, os ruego,
qué se pretende de mí.

Emp. ¿No habeis dicho ya que sí?

Bárb. Y que lo he dicho no niego,

Emp. Parece que vacilais

en cumplir vuestra promesa;

que á Blanca sola interesa,

tal vez, Bárbara, olvidais.

Tened presente tambien

que el que os está aquí rogando

pudiera, acaso mandando,

llegar á su fin muy bien.

Me explicaré sin rodeos,

el misterio cesará.

Bárb. Vuestra Magestad verá...

Emp. Obras quiero y no deseos.

A Blanca desde la infancia

le debisteis proteccion:

de vuestro padre el perdon

arrancó á mi tolerancia.

Bárb. Si piensa que di al olvido

cuanto debo á su amistad,

injusto su Magestad

imaginándolo ha sido.

Emp. No está demas recordaros

uno y otro beneficio

porque es duro el sacrificio.

que pido; y puede amargaros.

Dí la vida á vuestro padre

que contra mí peleó;

que salveis os ruego yo

á Blanca que vá á ser madre.

Bárb. ¡Dios eterno! ¿y es posible?

¿A tal su desdicha llega?

Emp. Que la salveis Blanca ruega.

Bárb. ¿Cómo de mal tan terrible?

Emp. Pues siñó hasta rogar,
tened, Bárbara, entendido
que aunque blando hasta aquí he sido
he de saberlo mandar.

Bárb. ¿A lo que Dios ordenó
qué remedio le pondremos?

Emp. Al menos lo ocultaremos.

Bárb. ¿Y cómo lo puedo yó?

Emp. (*Resuelto.*) Pasando vos por culpada:
que no encuentro otro remedio. (*Breve pausa de
sorpresa é indignación en Bárbara.*)

Bárb. (*Con energía.*) Buscar podeis otro medio:
no he de verme deshonrada.

Emp. Pensadlo un poco mejor:
recordad que le debeis...

Bárb. Mas nunca me probareis
que yo le deba mi honor.

¿Dais á mi padre la vida
tan solo porque consienta
una muger en su afrenta
por la merced recibida?

Ese anciano entre cadenas
mas vale, Señor, que espire
que perdida su honra mire
solo por culpas ajenas.

Emp. (*Con dignidad.*) El perdon que dado está
lo ha dado el Emperador:
deponed todo temor,
que atrás no se volverá.
Aquí podeis del amigo
al ruego ser insensible;
podeis segura, terrible
estar, Bárbara, conmigo.

Nada sabe el Soberano
de lo que pasa al amante:
este pone en el instante
su destino en vuestra mano;
cuando de aquel al poder
en uno y otro hemisferio,
no se encuentra acaso imperio
que resista obedecer.

Bárb. Tened compasion de mí!

Emp. No acierto á qué me implorais,
pues vos sois la que negais
y yo soy el que pedí.

Bárb. ¡Ah! que al negarle yo, á Blanca
cualquiera cosa, Señor,
siento que acerbo dolor
del pecho el alma me arranca.

Emp. ¿Estais, Bárbara, resuelta
á que muera vuestra amiga?

A vos el nudo no os liga
en que Blanca se vé envuelta.

Libre sois en conclusion;

si rendida apareceis,
disculpa grande tenéis
en que soy yo la ocasion.

¿Quereis en tierra lejana
ir á ocultaros? — Podeis.

Si una corona quereis
os puedo hacer Soberana.

Pensad bien lo que elegis:

por mi dama estais tenida:

os engañais, por mi vida,

si otra cosa presumis.

Bárb. El Cielo de mi inocencia
es á lo menos testigo:

yo tengo á Dios por amigo.

Emp. Mas no á la maledicencia.

Bárb. ¡Por culpada he de pasar,

¡oh Dios! estando inocente!

Emp. No podreis á tanta gente
vos sola desengañar.

Bárb. ¡Verdad horrible, espantosa!

¡Para siempre sin honor!!! (Breve pausa.

— *Barbara profundamente abatida.*)

Emp. (*Con dulzura.*) ¿ La salvaréis ?

Barb. (*Con dolorosa resignacion.*) Si Señor.

Sea Blanca al menos dichosa.

Emp. Juráisme que este secreto
no revelareis jamás.

Barb. ¡ Aún pretendéis eso mas !

— No importa — Yo lo prometo.

Emp. (*Con ternura tomándola la mano.*)

Dichosa seréis tambien.

Barb. Imposible.

Emp. ¿ Por qué no ?

Nunca el Señor olvidó
al que sufre y hace bien.

Barb. En él pongo mi esperanza.

Ampáreme su piedad.

Emp. Premiaré vuestra amistad,
si cuanto puedo lo alcanza.

Barb. Mercedes, Señor, no quiero: *

ya muy caras he pagado
las que me habeis otorgado.

Una gracia sola espero.

Emp. Ya la tenéis concedida

sin vacilar un momento. (*Roberto subiendo por
una escala, aparece en la reja, que abre con
su llave.*)

Barb. Pasar quiero en un convento

lo que me resta de vida. (*Roberto ha entrado por
la reja y salta á las tablas.*)

ESCENA VIII.

EL EMPERADOR. — BLANCA. — BARBARA. —

ROBERTO. — *Despues QUIJADA.* *

Rob. (*Al saltar.*) ¡ Tu vida ! corta será. (*Saca la
espada.*)

Emp. (*Se vuelve, se emboza, y empuña.*)

Seais amante ó ladron
venis en mala ocasion.

Rob. Eso pronto se verá.

Barb. (*Aparte.*) ¡ Oh Ciclos ! Este es Roberto.

*

Quij. (*En la reja.*) Pensaba haberse escapado; pues por Dios que se ha engañado. (*Salta y empuña.*)
(*A Roberto.*) Dadme la espada ó sois muerto.

Rob. (*Acometiéndole.*) Primero lo seréis vos.

Emp. (*Interponiéndose.*) Teneos quieto, Quijada: dejadme probar la espada.

Bárb. (*Conteniéndole.*) Roberto mio, por Dios!

Rob. (*Apártndola.*) Aparta, infame muger.

Quij. (*Al Emperador.*) Perdonadme si resisto...

Emp. Callad: no el rostro me ha visto. (*Roberto se desembaraza de Bárbara, y acomete al Emperador, que, apartando á Quijada, le recibe con la espada.*)

Bárb. (*A Roberto.*) ¡Así te quieres perder! (*El Emperador desarma á Roberto, y pone el pie sobre su espada.*)

Rob. (*Presentándole el pecho.*)

No tardeis en darme muerte,
ó tal vez lo morareis.

Emp. De que el rostro no me veis
dadle gracias á la suerte.

Idos ya, sin replicarme,
por donde aquí habeis venido:
y de hoy mas tened sabido
que no es tan fácil matarme.

Rob. (*Yéndose con rabia.*) El tiempo lo ha de decir.
(*Vase por la reja.*)

Quij. Ingrato, como traidor.

¿No le escuchásteis, Señor?

Emp. ¿Qué importa? dejadle ir.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

El teatro representa una ermita desmantelada, pero no ruिनosa. — Roberto, Blomberg y los Conjurados con colete, gaban y botas; el segundo sin armas. — El Emperador, Quijada y sus Caballeros en traje de casa, y además de las armas del tiempo un yenable. — Al levantarse el telon los Conjurados están en el fondo de la ermita. — Empieza á amanecer y vá aumentándose la luz hasta que al fin del acto es completamente de dia.

ESCENA PRIMERA.

LOS CONJURADOS *en el fondo*. — *Entran* BLOMBERG y ROBERTO. — *Este hace seña y los Conjurados se retiran.*

Blom. Cielo imprudente! arrojo temerario!
Ofrenda impía la que alzais al Cielo!
En nombre del Cordero del Calvario,
venganza y ruinas cubren este suelo.

Rob. Ruinas!... sí; de los idolos' de Roma.
Venganza, aún nó, pero vendrá su dia.
Tal vez la aurora de venganza asema;
tal vez mi ruego á Dios...

Blom. Plegaria impía!

¿Y eres cristiano tú, que así blasfemas?

Rob. Blomberg, ¿qué dices?

Blom. La verdad, Roberto.

Esa sed de venganza en que te quemas
es de un cristiano indigna.

Rob. Bien, por cierto,
de tus heladas canas la influencia
sentir se deja, anciano, en tus palabras.
Mas si templar pretendes mi violencia,
el tiempo pierdes, en diamante labras.

Blom. Cuando á Dios place, de la roca dura

brotan las aguas en raudal copioso:
del ancho mar soberbio la bravura
se humilla á su querer; y tú, orgulloso,
intentas resistirle.

Rob. La semilla
intento destruir del paganismo;
del tirano Monarca de Castilla
romper el insufrible despotismo:
del negro tribunal es el apoyo;
él nos conduce á la fatal hoguera.
¿Sin sangre nuestra corre algun arroyo,
dime, *Blomberg*, en la Alemania entera?
¿Qué fueran sin su lanza y sin su escudo
para nosotros Roma y sus secuaces?
Yo, anciano, cortaré el gordiano nudo
que tú mas bien aprietas que deshaces.

Blom. ¿Dónde te arrastra, temerario mozo,
el fuego ardiente de tu loca saña?
¿Intentas, por ventura, sin rebozo
la guerra declarar al Rey de España,
con un puñado, acaso, de valientes
que apenas se declaren, al profundo
abismo han de lanzar las fieras gentes
del que es Señor de la mitad del mundo?

Rob. No; que lidiar con él fuera locura:
mas un zagal con una piedra sola
rompió de Goliát la frente dura:
romper puede un puñal cota española.

Blom. (Con horror.)
¿Un Regicidio!!!

Rob. (Con firmeza.) Sí; que es un tirano.

Blom. Dios es su juez.

Rob. Y Dios quien le condena.

Blom. Él le castigue.

Rob. No; será mi mano
la que al culpable hará sufrir la pena.

Blom. ¿De nuestra Santa Religión naciente,
con ese horrible crimen en la cuna,
quieres manchar la inmaculada frente?
Escucha mis razones.

Rob. No hay ninguna,
que á vivir bajo el yugo vil me obligue,

errante siempre , sin hogar, sin templo;
razon no encuentro que mi brazo ligue ,
que esclavo hasta en creencias ni contemplo.
Si á tus cansados años de esta obra
grande parece el peso y el trabajo,
retírate, Blomberg: mi mano sobra:
Su vida ó mi cabeza sobre un tajo.

Blom. ¡Un asesino tú!!!

Rob. Soy instrumento
de la ira del Dios de las batallas.

Blom. Tú le debes la vida.

Rob. ¡Oh, mi tormento!

Blom. Y se la debo yo... ¿por qué así callas?

Rob. No me preguntes.

Blom. Eres un ingrato.

El pudo con justicia darte muerte.

Rob. Basta: ¿qué quieres?

Blom. Reducirte trato.

Rob. En vano es ya: resuelta está mi suerte.

Blom. Un tiempo fué Roberto caballero ,
valiente en los combates, generoso
y agradecido fué; pretende empero
manchar su fama con delito odioso...

Rob. Escúchame , Blomberg: de haberme muerto
por mano del verdugo , perdonára
al tirano tal vez...

Blom. Y bien , Roberto...

Rob. Escúchame , te digo: no le odiára;
mas tú no sabes, ni decirte quiero,
por cual precio mi sangre ha perdonado,
y la tuya tambien , el tigre fiero.
No lo quieras saber desaventurado.

Blom. Sé que en las llamas perecido habria
sin su perdon; si luego me destierra,
lloro, Roberto, la desdicha mia:
mas no le muevo ingrato cruda guerra.
Aquí, contigo á orar con mis hermanos
vine al Señor por su afligida esposa;
y no á manchar mis ya caducas manos
en trama contra el César alevosa.

Rob. Y bien; te obstinas: el fatal secreto
mis labios van á revelarte, escucha:

y al saberlo, Blomberg, yo te prometo
que no serás tan débil en la lucha.

No tacharás mi celo de imprudente ;

poca ha de parecerte mi violencia

cuando el baldon señale de tu frente.

Blom. ¿Baldon en mí! ¿Roberto, qué dijiste?

mi helada sangre hierve al escucharlo.

Baldon... ¡ah! cual palabra proferiste.

Rob. Vengate en vez, anciano, de llorarlo.

Tus venerables canas deshonradas

por el tirano están.

Blom. ¿Y cómo? ¿y cuándo?

Rob. ¿No te basta saber que están manchadas?

¿No te digo bastante así callando?

Blom. Espílicate, Roberto: te lo ruego.

Rob. Te lo diré despues de la venganza.

Blom. Antes lo he de saber.

Rob. ¡Empeño ciego!

Ya que el silencio mio nada alcanza,

lo romperé: Blomberg, tú lo has querido.

Tú tienes una hija... yo la amaba...

La perdimos los dos...

Blom. ¿Ha perecido?

Rob. Plugüiera á Dios que sí.

Blom. Roberto, acaba.

Rob. ¿No me comprendes? — Bárbara no puede

ser ya mi esposa: la rindió el tirano.

Blom. ¡Ah, no es verdad!

Rob. Dudar no me concede

á mí la suerte: no.

Blom. Calla inhumano.

Tú no eres padre.

Rob. Pero he sido amante.

Tu hija era mi bien: era mi vida:

el ídolo de un alma delirante;

y me vendió, Blomberg, la fementida.

Blom. Tal vez tus propios celos te engañaron.

Rob. La he escuchado; la he visto por mis ojos;

y su infamia sus labios confesaron.

Honra y amor de Carlos son despojos.

Blom. Dá, Señor, á este anciano resistencia

para el amargo cáliz que le envías:

O si hallar gracia puede en tu presencia
corta la trama á sus cansados dias.

Rob. Modera tu dolor, serás vengado.

Blom. ¿Me volverás á Bárbara inocente?

Rob. Con sangre tu baldon será borrado.

Blom. Tú no comprendes lo que un padre siente.

ESCENA II.

DICHOS y EL CONJURADO 1.º

Conj. (A Roberto.) Ya al Pastor teneis aquí.

Rob. ¿Y nuestros hermanos?

Conj. Todos.

Rob. ¿Y las guardas?

Conj. En sus puestos:

el monte cercan en torno.

Blom. (Al Conjurado.) A nadie han de hacer injuria.

Rob. Si no sirviere de estorbo:

mas si algun gentil quisiera

interrumpir nuestros votos;

si al rebaño del Señor

acometieran los lobos,

espadas teneis, amigos,

que mas de un pcto habrán roto.

Blom. Venga ya el Santo Pastor.

Rob. Estad á punto vosotros. (Vase el Conjurado.)

ESCENA III.

ROBERTO. — BLOMBERG. — EL PASTOR.

Past. Paz y salud, gloria á Dios,
él solo lo puede todo.

Blom. Él convierta como puede
nuestras lágrimas en gozos.

Rob. El que deshizo las huestes
de Faraon con un soplo,
tal vez cuando le imploramos
nuestras cadenas ha roto.

Past. Romperlas... no es tiempo aún:
no ha vuelto el Señor su rostro

a los hijos de Entero,
aún no los mira piadoso.

Rob. ¿Y aquí no estamos, Pastor,
sus servidores?

Blom. ¿Cuan pocos?

Rob. Pocos sí, pero valientes,
para la lid siempre prontos.

Past. ¿Qué importa vuestro valor
si luchais con un coloso

que al sacudir de su brazo

os puede tornar en polvo?

Si Dios no, ¿quién en el mundo

ha de ser nuestro socorro?

Nadie: nadie. En tanto mal

llorar podemos tan solo.

Rob. Los ancianos, las mugeres
os hagan llorando el coro:

Yo tengo un brazo, Pastor,

y un aliento generoso.

Huid de aquí: si temblais,

no he menester de vosotros.

Blom. Hierve la sangre en las venas,

Pastor, del altivo mozo;

en su celo se extravía,

le ciega su mismo arrojó.

Rob. Si me ciego de valiente

os helais vos de medroso.

Blom. Tú bien conoces, Roberto...

Rob. Yo os diré lo que conozco:

os causa el nombre del César

tanto pavor, tanto asombro,

que os dejareis degollar

por no servirle de enojo.

Yo no sé si á la victoria

ó á la muerte tal vez corro:

mas sí que en morir lidiando

al menos no me deshonro.

Sé que un baldon en mi pecho

penetra siempre muy hondo,

su peso me es insufrible...

Otros hay, que no los nombro

porque me dan compasion,

que lo pueden sufrir todo,
 en quien la sangre no habla,
 que tal vez deslumbra el trono...

Huyan pues; sino de auxilio
 que no me sirvan de estorbo.

Blom. Tú tambien sobre mis canas
 arrojas inmundo lodó!!
 Perdonéte lo el Señor
 como ya te lo perdono.

Past. (*A Roberto.*) ¿Así á un ministro faltais,
 y á un noble anciano al decoro?

Blom. (*Al Pastor.*) Los lazos de nuestra union
 no por mí se miren rotos.
 El pueblo espera: á Jehová
 elevemos nuestros votos.

Hermanos míos á orar. (*Desde la puerta del foro.*)
 (*A Roberto.*) Hora depon los enojos.

ESCENA IV.

DICHOS. — PUEBLO y CONJURADOS.

El pueblo forma semicírculo. — Los Conjurados guardan la puerta. — El Pastor y Blomberg en el centro. — Roberto en un extremo. — Cuando el Pastor sacando un libro vá á principiar á leer, el Conjurado 1.º entra y dice algunas palabras al oído á Roberto.

Rob. (*Después de oír al Conjurado.*)
 (*Al Pastor.*) Suspended por un instante.
 (*Aparte al Conjurado.*)

A nadie mas que á mí solo. (*Váse el Conjurado.*)

Blom. No hay ya para la oracion
 á mí ver ningun estorbo.

Rob. Pastor, bien á mi pesar
 el impedir me es forzoso
 vuestra oracion. Retiraos.

Past. ¿Por qué, Roberto, tan pronto?

Rob. Es fuerza: no mas tardanza
 ó perdidos, por Dios, somos.

Blom. ¿Nos han vendido, Roberto?

Rob. No lo sé, mas lo supongo.

Avisanme que salieron
de noche y con gran rebozo
soldados de Ratisbona,
si contra mí es lo que ignoro.
Si ellos me buscan cordeño
me pudieran hallar lobo.

(*Al Pastor.*) En nombre del Cielo os ruego
no os detengais, (*Al pueblo.*) Y vosotros
idos, amigos, por hoy. (*El Pastor sale. — El
pueblo le sigue lentamente.*)

Blom. ¿Esperar quiere tu arrojo? (*Roberto le hace
señas de que calle.*)

¿Contra las huestes del César
lidiar quieres con tan pocos?

Rob. Silencio, anciano, silencio:
espera que estemos solos.

Blom. (*Aparte.*) ¿Qué nuevo misterio encierra
su proceder cauteloso? (*El pueblo acaba de salir.*
— *Los Conjurados lo hacen también, pero se
quedan á la puerta.*)

ESCENA V.

BLOMBERG. — ROBERTO.

Rob. Blomberg, el Cielo en tu mano
pone á Bárbara.

Blom. ¡Hija mía!

Rob. De la venganza es el día.

Blom. ¿Qué pretendes, inhumano?!

Rob. Tú, Blomberg, noble naciste:
sabrás que hacer te conviene.

Blom. ¿Que estaba aquí no dijiste?

¿Dónde está? ¿Quién la detiene?

Rob. Vá á llegar: Blanca con ella
al vecino monasterio
caminaba con misterio:
que halláran quiso su estrella
con la gente que aposté;
conociólas un soldado,
detúvolas, me ha avisado,
y aquí tracrías mandé.

Vengarme pudiera aquí
de la vil que me ha engañado;
pero al fin no ha deshonrado
en resumen mas que á tí.
A tu venganza la entrego,
haz de ella lo que quisieres,
que no en sangre de mugeres
se ceba mi furor ciego. (*Vase.*)

ESCENA VI.

BLOMBERG.

Dios de Abraham, cuya bondad inmensa
al último reptil del mundo alcanza;
á quien el coro de ángeles incienso
y entona eterno canto de alabanza;
tú, Señor, de los débiles defensa;
tú fuente de consuelo y de esperanza:
misericordia tén de un sin ventura
que te plugo sumir en la amargura.
Padre del unigénito Cordero
que por nosotros descendió á la tierra,
si llamarme ante tí quieres severo,
pronto estoy que la muerte no me aterra:
con fé la vida perdurable espero.
Mas tú ves cuanta angustia aquí se encierra,
ó hiere ya, Señor, mi anciana frente,
ó vuélveme á mi Bárbara inocente.

ESCENA VII.

BLOMBERG. — BÁRBARA. — BLANCA. — FEDERICO. —
CONJURADOS. *Estos conducen al último con las dos da-
mas y se retiran dejándolos en la escena. — Bárbara al
ver á su padre corre á sus brazos y él se los abre como in-
voluntariamente. — Blanca aterrada avanza lentamente.
— Federico en el fondo.*

Bdrb. ¡Padre mio!

Blom.

¡Mi hija!

Blan.

¡Cielos! (*Blomberg vol-*

viendo en sí, separa á Bárbara de sus brazos.)

Bárb. (Aparte.) Mi suplicio vá á empezar.

Blan. (Aparte.) Todo lo vá á confesar.

Blom. (Con amargura.) ¡Cual fruto de mis desvelos!

Alza del suelo los ojos, y
contempla á un misero anciano

que mas agovia tu mano

que del tiempo los enojos.

¡Hija en mal hora engendada!

Bien hizo en morir tu madre,

el Cielo libró á tu padre

del fuego en hora menguada.

Ha llovido sobre mi

sus rigores la fortuna;

pero deshonras, ninguna:

te las debo sola á ti.

Bárb. ¡Padre mio!

Blom. Sella el labio.

Blan. Escuchadla.

Blom. Vos, Señora,

callar debiérais ahora

pues no impedisteis mi agravio;

y tú tambien, Federico,

mas amigo que criado,

tan mal mi amor has pagado!

Fed. ¡Señor!

Blom. Calla.

Fed. No replico.

Bárb. Padre: por Dios escuchadme.

Blom. No hay por desdicha disculpa

que baste á tan grave culpa.

Dejadme todos, dejadme.

Bárb. ¡Blanca! ¡Blanca!!!

Blan. Por piedad...

Barb. (A Blomberg.) Dejadme al menos que diga...

Blan. (Al mismo.) Tal vez calmaros consiga.

Blom. Callad, Señora, callad.

Bárb. (De rodillas á los pies de su padre.)

Por la memoria, Señor,

de la madre que perdí;

recordad que prenda fui

que el Cielo dió á vuestro amor.

Recordad que cuando Dios
tan jóven se la llevára
tranquila aquí me dejára
porque me guardabais vos.
No así por vana apariencia
me condeneis inclemente;
saben que estoy inocente
los Cielos y mi conciencia.

Blom. ¡Inocente! Si así fuera...

Bárb. No lo teneis que dudar.

Blan. (A Bárbara con angustia.)

¿Váisme, Bárbara, á afrentar?

Blom. (Con ansia.) Habla: tu padre lo espera.

Bárb. (Después de dudar algunos instantes.)

Tened en mí confianza,
y nada me preguntéis,
que la angustia en que me veis
fácilmente no se alcanza.

Blan. Fiad en ella, Señor,
y respetad su secreto:
el callarlo, yo os prometo,
que le causa harto dolor.

Blom. Era ilusión del deseo
que un instante me halagó,
el viento me la llevó:
deshecha en humo la veo.

Bárb. ¡Ah, no! Culpada no estoy.

Blom. ¿Por qué tardas en probarlo?

Bárb. (A Blanca con resolución.)

Todo voy á confesarlo.

Blan. (Con angustia á Bárbara.)

¡Compasion! (Aparte.) Perdida soy.

Bárb. (A Blanca á media voz, pero con suma
energía.) Por tí he perdido mi amante,
mi opinion, cuanto tenía,
pero á mi padre no vía
con la pena delirante.
Ese anciano, con el ser
su nombre puro me ha dado:
hora lo veo deshonrado,
contempla su padecer.
Consulta con tu conciencia.

Pongo en tus manos mi suerte.

Blan. ¿Por qué no me dá la muerte
de mi dolor la violencia!

Blom. (*A Bárbara.*) ¿Nada tienes que decirme
hora que quiero escucharte?

Si no puedes disculparte
¿perdon no puedes pedirme?

Bárb. (*A Blomberg.*)

¡Ah, Señor, solo un momento.

(*A Blanca.*) ¿Pronuncias, Blanca, mi fallo?

¿Muger, he de hablar ó callar?

Termina ya mi tormento.

Blan. (*Indecisa y avergonzada.*)

¿Qué quieres que yo te diga?

Tu promesa al César fué:

él es dueño de tu fé;

conmigo nada te liga.

Bárb. (*A Blanca con amargo desprecio.*)

No digas mas: te comprendo;

y me causa... compasion.

Blom. (*Con ansiedad.*) Termina mi confusion:

tales misterios no entiendo.

Bárb. Escuchadme, padre mio,

y creed á vuestra hija;

que vuestro pecho no aflija

mi aparente descarrio.

No puedo deciros mas,

lo veda el hado enemigo;

de ello el Cielo me es testigo

y algunos otros quizás.

Blom. ¿Y así piensas engañarme?

¿Así ocultar tu delito?

Bárb. Que inocente estoy repito.

Blom. Eso es tu deber probarme.

Bárb. He dicho cuanto podia.

Blom. Huye ya de mi presencia.

Bárb. Abóname mi conciencia.

Blom. No mas blasfemes, impia.

Corazon empedernido

implora, gime, suspira,

teme del Cielo la ira:

confiesa que has delinquido.

Bárb. Dios solo sabe lo cierto.

Blom. Culpable te has confesado.

Bárb. ¿Quién, Señor, os lo ha afirmado?

Blom. Tu mismo amante: Roberto.

Huye, otra vez te lo digo;

huye, que nunca te vea,

ó esta mano tal vez sea

la que ejecute el castigo.

Bárb. Heridme luego, Señor:

será mas suave venganza

que quitarme la esperanza

de volverme vuestro amor.

Blom. Para siempre lo has perdido.

Bárb. Tened compasion de mí.

Blom. ¿No la tengo, infame, tú,
cuando no te he maldecido? (*Barbara aterrada.*

— *Blanca llena de horror corre á Blomberg.*)

Bárb. ¡Ah! padre mio.

Blan. (*A Blomberg.*) No mas.

Abrázadla, está inocente;

hora escuchadme indulgente... (*La vergüenza im-*
pide á Blanca continuar.)

(*A Bárbara.*) Tú, amiga, se lo dirás.

Bárb. Dios te premie, Blanca mia,
tu noble resolucion.

Blan. De un padre la maldición,

¿qué pecho no ablandaria?

Bárb. (*A Blomberg.*) Y puedo justificarme.

Blom. ¿Por qué tardas en hacerlo?

Blan. (*A Blomberg.*) Sí; todo vais á saberlo:
prometedme perdonarme.

ESCENA VIII.

BLOMBERG. — BÁRBARA. — BLANCA. — ROBERTO.

Las damas se retiran. — Roberto entra precipitado y arroja una mirada de desprecio á Bárbara. — Blomberg espera con impaciencia á que Roberto hable.
Breve pausa.

Rob. Dejar conviene este sitio:
seguidme, Blomberg, al punto.

Blom. Roberto, voy á seguirte:
mas hora...

Rob. Que es fuerza os juro.
(*Bajo á Blomberg.*) Todo pende de un instante.

Blom. Un momento, solo uno.

Rob. Imposible.

Blom. En él se aclara
tal vez misterio profundo
que á entrambos nos interesa.

Rob. ¿Y he de arriesgar lo seguro
por un sueño ó un engaño?

Un tiempo acaso se pudo:

ya es tarde para ilusiones.

Vámonos.

Blom. No lo rehusó.

(*Á las damas.*) Seguidnos.

Rob. (Blomberg, qué haceis?)

Blom. Que han de seguirnos presumo.

Rob. Os engañais.

Blom. ¡Cómo! ¡solas!

Rob. No tengais temor ninguno,

saben ya vivir ausentes

sin que se amarguen sus gustos.

Blom. Yo á mi hija no abandono,

aunque tu cólera escuso.

Rob. En vez de llamarla hija,

llamárala yo verdugo.

Blom. Es hija aunque esté culpada.

Rob. De esa muger no me curo;

mas el bien de nuestra causa

sacrificarte no es justo.

Conveniente á mis designios

que aquí permanezcan juzgo:

de que en breve te las vuelvo

puedes seguirme seguro.

Blom. Yo no alcanzo...

Rob. (*Impaciente.*) Ni yo puedo

contra lo que Dios dispuso,

que conforme á tus deseos

detenga el tiempo su curso.

(*Á las damas.*) Ya me conocéis, Señoras,

y sabreis que no me burlo:

no abandoneis este sitio;
no reveleis á ninguno,
á quien visteis, como aquí
os trajeron. — Yo os asqucho.
Una palabra indiscreta
puede abrir vuestro sepulcro.

(*A Blomberg.*) No me repliqueis; venid;
mi proceder aunque duro
es necesario. — (*A Federica.*) Conmigo.
Silencio encargarte escuso. (*Hace salir á Blom-
berg y Federica. — A parte mirando á las da-
mas.*) Un instante nada más
y los tengo á todos juntos. (*Fase.*)

ESCENA IX

BARBARA. — BLANCA.

*Durante esta escena se advierte gran movimiento en los
Conjurados, que cruzan por delante de la puerta; y al-
gunos, aprovechándose de que las damas les vuelven la
espalda, se introducen y ocultan en la misma ermita.
— Roberto aparece una ó dos veces dando órdenes. —
Antes de concluirse la escena cesa el movimiento, y hay
gran silencio.*

Blan. ¡Barbara!

Barb. Blanca, ¿qué quieres?

Blan. Nos dejan aquí á morir:

¡ay desdichadas mugeres!

Barb. Inútil es el gemir:

No, amiga, te desesperes.

Blan. En mal hora al monasterio

sin guandas nos dirigimos.

¡Oh! pesia tanto misterio,

por guardarlo nos perdimos.

Si él lo supiera el Imperio...

Barb. Silencio, Ya te dijeron

que escuchándonos estaban.

Blan. ¿Y qué decirnos quisieron

cuando callar nos mandaban

las gentes que aquí vinieron?

Barb. Tal vez pronto se verá;

y yo tiemblo, Blanca,...

Blan.

¿Qué?

Bár. Decírtelo no sabrá
mi lengua: mas tiemblo á fé.

Blan. ¿Cuál nuestra suerte será?

Bár. Blanca, en mi padre confío
él vela por nuestra vida.

Por mas que muestre desvío,
nunca hay hija abofrecida.

Si Roberto quiere impío...

Blan. Pensarlo solo me da tierra.

Si la cólera se enciende
del que al mismo César guerra
hacer atrevido emprende:

¿quién nos liberta en la tierra?

Bár. Dios puede mas que los hombres.

Blan. ¡Le tengo tan ofendido!

De mi temor no te asombres.

Si esto hubiera presumido
mi Carlos...

Bár. ¡Ah! no le nombres.

Si nos escucha Roberto

y recuerda en él su agravio,

mi Blanca, tenlo por cierto,

antes que cierres el labio

tal vez á entrambas ha muerto. (*Ruido dentro como de un caballo.*)

Blan. ¡Qué rumor!

Bár. Calla: escuchemos.

Blan. (*Mirando á la puerta.*)

Un Caballero... ¿no ves?

Conj. 2.º (*Dentro.*) Dicen que aquí.

Emp. (*Dentro.*)

Lo veremos.

Bár. ¡Esa voz...

Blan.

La suya es. (*Se oye echar pie á tierra.*)

Bár. Ya el misterio horrible vemos.

ESCENA X.

EL EMPERADOR. — EL CONJURADO 2.º (*De aldeano.*)

BLANCA. — BARBARA.

Emp. (Al Conjurado en la puerta.)¿De qué Santo es esta ermita,
podrás decirme, villano?*Conj. Señor, no sé.**Emp. Mal cristiano.**Conj. No soy de aquí.**Emp. (Viendo á las damas.) Quita, quita.*¿Pues cómo aquí, mis Señoras,
tan sin gente, ni escuderos;
y yo por esos senderos
pierdo en buscaros las horas?*Blan. ¡Ah, Señor!**Emp. Leve es la culpa,
aunque estuve inquieto á fé.**(Bajo á Blanca.) Mas viéndote, Blanca, sé
que sabrás hallar disculpa.**(Alto.) Tal vez á hacer oracion;
pero á qué Santo no entiendo;
pues segun lo que estoy viendo,
no hay aquí gran devocion.**Bárb. Hemos perdido el camino.**Emp. Eso he llegado á pensar;
y viniéndoos á buscar
yo propio he perdido el tino.
Deparóme la fortuna
ese villano que os vió;
y él aquí me encaminó.**Conj. (Aparte.) No tiene sospecha alguna.**Blan. (Bajo al Emperador.)*¿Y así arriesgais del imperio
la cabeza, mi Señor?*Emp. (Lo mismo.) Deponed todo temor:
hay gente en el monasterio.**(Alto.) Segura la tierra está,
aunque dicen que hay bandidos.**Bárb. (Misteriosamente.) Los hay; y muy atrevidos.*

Emp. La ley los castigará.

Blan. ¡Ah! vos no los conocéis!

Barb. (*Aparte á Blanca.*)

No olvides en donde estamos,
ni que escuchan cuanto hablamos.

Emp. ¿Temblais? ¿y aquí me teneis?

Blan. Estais solo.

Emp. Con mi espada.

(*Bajo á Blanca.*)

Mas ya que esto no es bastante,
ya que el ver aquí á tu amante
no te tenga asegurada:
tranquilícete el saber
que, la caza pretestando,
por venirte acompañando
mis gentes hice traer.

Yo, perdiéndome de intento,
de todos me he separado,
mas en el monte han quedado
que está vecino al Convento.

Blan. Vámonos luego de aquí.

Estais en riesgo evidente.

Barb. (*Aparte á Blanca.*)

¡Ah! ¿qué dices, imprudente?

Emp. Duéleme veros así.

Vamos, pues, en hora buena.

(*Al Conjurado.*) Tú has de servirnos de guía.

(*A Blanca.*) Seguidme, Señora mía,

de todo temor agena. (*Al salir de la escena el Emperador con las damas de la mano, aparece en la puerta Roberto con la espada desnuda, seguido por el resto de los Conjurados; y el Conjurado 2.º arrojando su disfraz saca tambien su espada. — Las damas retroceden aterradas. — El Emperador va tranquilamente á colocarse delante de ellas. — Las escenas siguientes, hasta el fin de este acto, deben ejecutarse con suma rapidez.*)

ESCENA XI.

EL EMPERADOR. — BÁRBARA. — BLANCA. — ROBERTO
y CONJURADOS.

Bárb. ¡Roberto! ¡Cielos!

Blan. Nuestra ruina es cierta.

Rob. Señor de entrambos mundos, eres mío.

Emp. Esclavos: paso libre á vuestro dueño.

Rob. No hay esclavos aquí.

Emp. Paso, bandidos.

Rob. El Cielo de tus crímenes cansado
encomienda á mi diestra tu castigo.

Emp. (*A las damas.*)

Vamos de aquí: no mas nos detengamos.

Rob. Con vida no saldrás: yo te lo fio. (*Vá á acometer al Emperador.*)

Bárb. (*Deteniéndole.*)

¿Qué vas á hacer, Roberto?

Rob. ¿Qué? — Vengarme.

Blan. (*Poniéndose delante del Emperador.*)

En mí el puñal embotará sus filos.

Blom. (*Dentro.*)

Matadme ó he de entrar, tenedlo cierto.

Bárb. (*Aparte.*)

Es la voz de mi padre: ya respiro.

(*Suena una trompa de caza.*)

Blan. (*Al Emperador.*)

Los de la caza son.

Emp. Yo solo basto.

ESCENA XII.

DICHOS. — BLOMBERG, abriéndose paso por medio de los Conjurados, y poniéndose delante del Emperador.

Blom. (*A Roberto.*)

Consuma, desdichado, tu delito
si tanta es tu locura: mas primero
de mi cansada vida corta el hilo.

Emp. (Separándolo.)

Anciano generoso, basta, basta:

en Dios eterno, en mi valor confío. (*Vuelve á sonar la trompa mas cerca.*)

Rob. (A los Conjurados.)

Es el perseguidor de nuestro culto.

Conjurados. Muera!

Blom. (Conteniéndolos.) Matadme á mí.

Conjurados.

Muera el impío.

(*En el momento en que Roberto lucha con Blomberg, y á la cabeza de los Conjurados vá á caer sobre el Emperador: Quijada seguido por los Caballeros se precipita sobre ellos, obligándolos á retroceder llenos de terror. — Roberto solo permanece impassible.*)

ESCENA XIII.

EL EMPERADOR. — BÁRBARA. — BLANCA. — ROBERTO.
— BLOMBERG. — QUIJADA. — CABALLEROS. —
CONJURADOS.

Quij. Le encontramos, Caballeros.

Bandidos, rendid las armas.

Emp. (Envainando.) Son gentes de estos contornos que vienen aquí de caza; sin duda ninguno de ellos me ha visto nunca la cara.

Tomáronme por bandido, que diz que abunda la casta.

(*A los Conjurados.*) Idos, amigos, con Dios, Abridles paso, Quijada.

(*A los Conjurados.*) Otra vez tened mas cuenta no os cueste cara la chanza. (*Los Conjurados salen.*)

(*Señalando á Roberto.*) A ese solo desarmadle.

(*Desarman y prenden á Roberto.*)

(*Bárbara vá á hablar.*) Bárbara; ni una palabra.

(*Tendiendo la mano á Blomberg.*)

Anciano, somos amigos.

(*A las damas.*) Seguid, Señoras, mi marcha.

(*Sale de la escena.*)

FIN DEL ACTO TERCERO.

ACTO CUARTO.

Salon régio. — Puerta en el foro. — Otra de la cámara del Emperador. — Mesa con recado de escribir. — Sillon.

ESCENA PRIMERA.

BLOMBERG. — QUIJADA.

Quij. ¡Cómo! ¿sois vos? aun viéndolo lo dudo.
¿Así del César los decretos burla
con ciega obstinacion vuestra osadía?

Blom. Antes que prosigais, una pregunta:
¿teneis hijos?

Quij. Ninguno por desdicha.

Blom. No puede entonces encontrar escusa
á vuestros ojos la conducta mía;
pero el César es padre por ventura
y él me comprenderá: vos imposible;
no alcanza quien no es padre tanta angustia.

Quij. Blomberg, lo que yo alcanzo fácilmente
es, que del César la clemencia es mucha:
mas se puede acabar, que el hombre, á veces,
hasta del Cielo la clemencia apura.

Cumplir vuestro destino; la Alemania
para siempre dejar conviene en suma.

Blom. ¡Abandonar la patria... y para siempre!
¿qué suerte he de temer aquí mas cruda.

Quij. Una muerte afrentosa.

Blom. No lo ignoro.

Quij. Si para mí las canas os escudan;
sí, á mi deber faltando, á que os entregue
al tribunal, mi pecho se rehusa:

lo sabéis: para vos en Ratisbona
no hay seguro lugar ni hora ninguna.

Blom. Mi destino fatal, mi suerte horrible
los veo tal cual son: no se me ocultan:

sobre estas canas miserables contemplo
la sangrienta cuchilla ya desnuda;
y la infamia, Quijada, también miró,
con negra mano señalar mi tumba.

Quij. Pues bien, anciano, ¿aquí que te detiene?

Blom. Un lazo aquí mi corazón anuda;
un lazo indestructible: yo soy padre.

Quij. Lo sé, Blomberg; tu hija está segura.

Blom. Como en manos del lobo está el cordero.

Quij. ¡Cómo! ¿esa lengua al bienhechor insulta?

Blom. No: me es testigo el Cielo que no quise
al César, buen Quijada, hacer injuria.

Mas quiero verle, suplicarle quiero
que devuelva mi hija á mi ternura.

A los remotos climas donde parto,
yo sé que ella seguirme no rehusa:
si la tengo conmigo, los vaivenes
podré olvidar, de mi fatal fortuna;
y tranquilo esperar que de mis días
el plazo, breve ya, sus horas cumpla.

Quij. Si ver al César conseguís, aun dudo
que alcanceis esa gracia.

Blom. ¿Y qué, no es justa?

Quij. No sé, Blomberg; ni presagiar conviene
lo que al vez el mismo César duda.

Resuelto estais á verle: aquí esperadlo,
la inmunidad del sitio os asegura;
el solo es dueño aquí de vuestra vida.
Si en mí en dejaros esperar hay culpa,
no quiero examinar: dueleme el veros:
mas que mi riesgo puede vuestra angustia.

Blom. ¡Cuánta bondad!

Quij. Soy noble y castellano.

El herético error que se os imputa
detesto; y con mi lanza y con mi espada
perseguiré á los vuestros en la lucha:
mas no de un infelice á mí me cumple
aumentar implacable la amargura.

Blom. Todos á un Dios servimos, al ungido...

Quij. ¡Hijo de Belial! ¿por qué pronuncias
un nombre que blasfemas? — Basta, basta:
teme que el cielo por la fé que injurias,

(59)

haciendo que me olvide de tus culpas
me haga acordar tan solo de tus culpas.

ESCENA II.

DICHOS y UN PORTERO *del Palacio con un pliego.*

Por. Señor de Villagarcía,
este pliego trajo un posta. (*Dádoselo.*)

Quij. (*Mirando el sobre.*) Al César va dirigido.
(*Al Portero.*) Está bien.

Por. Dice que importa
la brevedad.

Quij. Bueno está.

ESCENA III.

DICHOS, menos EL PORTERO.

Quij. Su Magestad sabrá ahora,
Blomberg, que aquí le esperais;
y por si el verle se os lagra,
quiero daros un consejo
que no esté quizá de sobra.
Es el César muy cristiano,
poned freno en vuestra boca:
olvidad que sois herege
siquiera por una hora;
y andad con él muy humilde,
que es como Dios, que se goza
en perdonar al que ruega;
y al soberbio le abandona. (*Se dirige á la cámara
del Emperador: éste sale de ella.*)



ESCENA IV.

EL EMPERADOR. — BLOMBERG. — QUIJADA.

Emp. (*A Quijada.*) Tanto tardais en venir
que es fuerza que os busque yo.

Quij. (*Saludando.*) Este pliego que llegó. (*Dádselo.*)
(*Aparte.*) Yo no sé como decir...

Emp. (Sin abrir el pliego.)

¿Con quién estábais hablando?

Quij. Ese anciano me rogaba...

Emp. (Reparando en Blomberg.)

¿El era quien os hablaba?

Lo dudo y lo estoy mirando.

Blom. (Arrodillándose.) Vuestra Magestad perdón, Señor, á mi loco arrojo.

Emp. (Volviéndole la espalda.)

Bien poco temeis mi enojo:

pues temblad que me abandone...

Blom. ¡Ah! no Señor, no hareis tal, que aunque no en lo poderoso, tampoco en lo generoso reconocéis vos igual.

Os vengo á buscar á vos, aunque sé que os ofendí, confiado vengo, sí, como pudiera ante Dios.

Emp. Dios es justo.

Blom. Y es clemente.

Emp. ¿En fin, aquí qué buscáis?

Blom. Os suplico que me oigais un instante solamente.

Emp. ¿Y qué podreis vos decirme que á disculparos alcance, de venir á todo trance tan osado á perseguirme? Pretendéis, Blomberg, que os crea: implorais mi compasion: ¡y en prueba de sumision os venís donde yo os vea!! ¿Olvidáis que desterrado os mandé salir de aquí? ¡Así me pagáis, así, el haberos perdonado!

Blom. Dueño, Señor, de mi suerte os hizo el Cielo en verdad: escuchadme por piedad, y despues dadme la muerte.

Emp. (Sentándose.) Y bien decid: pero breve: y hablad por la vez postrera.

Blom. ; Ah! que á la tumba siquiera
ese consuelo me lleve.

Emp. Decid , pues , que ya os escucho.

Blom. (*Señalando á Quijada.*)

A vos , Señor , solamente...

Emp. (*A Quijada.*) Dejadnos.

(*A Blomberg.*)

Dí brevemente.

(*A Quijada.*) No os tardeis , Quijada , mucho.

ESCENA V.

EL EMPERADOR. — BLOMBERG.

Blom. (*Breve pausa. — Haciendo un esfuerzo.*)

No hay para el noble , Señor ,

honrado , bueno , y leal ,

una herida mas fatal

que la que toca al honor:

lo confieso con dolor ,

pero sin honra me veo:

de recobrarla el deseo

aquí me mueve á venir ;

si no la alcanzo , morir

á vuestras plantas preveo .

Soy noble , bien lo sabeis :

soldado fui cuando mozo ,

bajo el casco nació el bozo

donde aquestas canas veis ;

no creo lo que creéis ;

si es un error mi creencia ,

engañóme la conciencia :

por ella proscrito estoy ,

y fuera cenizas hoy ,

á no ser vuestra clemencia .

A la voluntad de Dios

resignado me someto ;

y sin mi honor os prometo

no oyérais mis quejas vos .

(*El Emperador hace un gesto de impaciencia.*)

Voy á acabar : á los dos

la brevedad nos conviene ;

y mas , Señor , al que tiene

que tocar su propia herida,
 al que de vos muerte ó vida
 á recibir se previene.
 Muger tuve, honrada y bella,
 el Señor se la llevó;
 y una hija me dejó
 nacida en menguada estrella.

Emp. No tienes que hablarme de ella
 que la conozco muy bien.

Blom. Dejéla honrada también,
 cuando el destino enemigo
 á partirme...

Emp. Basta, digo:
 la lengua osada detén.

Blom. Imponiéndome silencio,
 confirmáis mi desventura;
 mas en medio á mi amargura
 todavía os reverencio.

A no tocar me sentencio
 lo que vos quereis callar,
 vuestro agravio á perdonar...

Emp. ¿Perdon á mí!

Blom. Si Señor;
 por que hay un Dios vengador
 á quien cuenta habeis de dar;
 y estas canas á sus ojos
 valen por vuestra corona;
 y la espada que os abona
 no os libra de sus enojos.
 Estos caducos despojos
 librad del pesado yugo;
 entregadlos al verdugo...

Emp. Vos acabar pretendéis
 con la paciencia que veis
 que al Cielo darne le plugo.
 Concluyamos de una vez:
 ¿qué solicitas, anciano?
 Depón el lenguaje vano:
 olvida ya tu altivez.
 Si luchas, no es tuyo el premio,
 podrás alcanzar rogando:
 de seguir amenazando,

tal vez mi saña despierte,
y me acuerde que soy fuerte
y que me están provocando.

Blom. Un padre os pide su hija.

Emp. Marcha á cumplir tu destierro:
obedecer, ó un encierro.

Blom. ¿Dejaisme, Señor, que elija?

Emp. (*Aparte conmovido.*)

¡Que así su dolor me aflija!

Blom. Haced de mí vuestro gusto:

dándome muerte sois justo,
y desterrándome así,
conservais un hombre en mí
que os ha de acusar de injusto.

Mas nó, no sereis tan duro:
no así á un padre afligiris,
que tambien hijos teneis,
y los amais, es seguro.

Devolvedmela: yo os juro
que, olvidando lo pasado,
no sereis de nadie amado,
como de mí, Gran Señor.

Emp. (*Enternecido.*) Moderad ese dolor
que me tiene traspasado.

A serme, Blomberg, posible
no os marchárais descontento;
pero, decíroslo siento,
daros gusto es imposible.

Blom. Palabra, Señor, terrible.

Emp. Pero cierta, pobre anciano.

Creedlo: no está en mi mano
volveros esa muger.

Blom. ¿No alcanza vuestro poder
y sois dueño y Soberano...!

Emp. Vos, Blomberg, sois protestante:

por dicha, Bárbara, nó:
para no dáros la yó,

aquesta es razon bastante. (*Blomberg vé á hablar,
el Emperador se le impide.*)

Oidme aún, un instante
que la ermita no olvidé
y he de premiaros, á fé,

lo que en aquella ocasion
hicisteis, que en conclusion,
muy grande servicio fué.
Bárbara está en un Convento
de todo insulto al abrigo:
á Dios pongo por testigo
que yo sacarla no intento.
Sé que os han dicho, y lo aiento...
mas vale no repetirlo.
A nadie habeis de decirlo,
vuestra hija está inocente;
tal vez podreis brevemente
de su misma boca oirlo. (*Vase el Emperador á su
cámara. — Blomberg abismado en sus pensu-
mientos.*)

ESCENA VI.

BLOMBERG. — *Despues QUIJADA.*

Blom. ¿Qué extraño misterio encierra
cuanto acaba de decirme?
¿Si los zelos de Roberto.
(¡Infeliz! en hierros gime)
le engañaron?... Si tal vez...
¿Mis conjeturas qué sirven?
Mi hija, pues que de verla
la esperanza me permiten,
puede sola de este arcano
el misterio descubrirme.
(*Sale.*) *Quij.* ¿Y bien? ¿hablásteis al César?
¿Su Magestad qué decide?
Blom. Aquí esperar me mandó
lo que resolver se digne.
Quij. Muy pocas veces es vano
con el César ruego humilde:
esperad con confianza,
que si enojado es terrible
es blando como la cera
al llanto del infelice.
Algunas veces de mas
y desengaños recibe:
mas los olvida muy presto

y su exceso no corrige.

Blom. No es esta la vez primera
que á mí su bondad insigne
en la tormenta que corro
de amparo y puerto me sirve;
y ya que de otra manera
pagarla no me es posible,
mi gratitud, ps lo juro,
durará mientras respire.

Quij. Así cumple el hombre honrado
que beneficios recibe.

Blom. Vos al César buscareis,
será bien que me retire.

Quij. Mirad que solo en Palacio
seguro un proscrito vive.

Blom. No temais, Señor Quijada,
que el proscrito se deslice.

Quij. No os ofendais: en pró vuestra
mi consejo se rapite.

Blom. Os digo que lo agradezco;
y no hay miedo que lo olvide.

ESCENA VII.

QUIJADA.

Orgullosa es esta gente
que al falso Lutero sirve:
al yugo de mala gana
el erguido cuello rinde.
El César con su clemencia
los alienta y los engríe:
si hiciera lo que en España,
anduvieran mas humildes;
á fé, que del tribunal
del santo oficio no rien.

ESCENA VIII.

EL EMPERADOR *con un pliego abierto en la mano.*
→ QUIJADA.

Emp. Haced que el mejor caballo
de los mios os ensillen;
y partid á rienda suelta
al monasterio en que viven
Blanca y Bárbara. — ¿Entendeis?
Cercana una choza humilde
hallareis de unos pastores:
les dareis dos mil florines;
y recogeréis un niño
que es fuerza que se bautice
con secreto.

Quij. ¿Y con cual nombre?

Emp. El de Juan. — Cuenta que os dije
que ha de ser con gran secreto.

Quij. ¿Y quereis que se apellide...?

Emp. Podeis ponerle... *Quijada:*
que aunque es apellido insigne,
tal vez un dia le trueque
por otro que mas estime.

Quij. ¿Y dónde mandais, Señor,
que á su Alteza se retire?

Emp. (Sonriéndose.) Los Quijadas, aunque nobles,
no sé si Alteza reciben. (*Quijada saluda.*)

Ese niño en un lugar
por cuenta vuestra se cria:
mas tarde yo dispondré.

Partid ya.

Quij. ¿Don Juan dijisteis;
y por apellido el mio?

Emp. Asi es.

Quij. (Arrodillase.) Pues permitidme
que fiel os bese los pies
quien tanta merced recibe.

Emp. (Levantándole con cariño.)

¿A quién, sino á vos, quereis
que mi tesoro confie?

Quij. Mientras viviere Quijada,
él será quien le vigile.

Emp. Andad: no perdais el tiempo,
que aún no es cristiano.

Quij. Ya os sirve
mi obediencia.

Emp. A Dios, Quijada;
el Cielo propicio os guie. (*El Emperador se sienta. — Bárbara aparece en la puerta al salir Quijada. — Este atómbnado. — Ella confusa.*)

Quij. ¡Qué es lo que miran mis ojos!
Me parece un imposible. (*Váse.*)

ESCENA IX.

EL EMPERADOR. — BÁRBARA con manto.

Bárb. (*Aparte.*)

Ya estoy en su presencia: lo anhelaba;
y tiemblo ahora provocar su enojo. (*Él d: poner-
se de rodillas ante el Emperador.*)

Señor: á vuestras plantas...

Emp. (*Sorprendido y con disgusto.*) ¿Es posible!
¿Pues vos en Ratisbona, á qué...

Bárb. Conozco...

Emp. Mi sobrada indulgencia; y yo os prometo,
de hoy en adelante, poner á mis bondades coto.
¡Venís sin duda con perjuicio infame,
en un instante de arrebatado loco
á destruir á Blanca; y mi secreto
á revelar y mi flaqueza á todos!
Os engañais, Señora: duro freno
sabré poner al temerario arreojo.

Aun os queda un instante: aprovechadlo:
volved al monasterio presto, ó voto...

Bárb. ¡Ah, no jureis, Señor, sin escucharme!
Un solo instante de piedad imploro...

Emp. ¿Piedad podéis pedir? ¿por quién, Señora?
Si es vuestro padre: bien, yo le perdono;
pero marchad y presto: sin que os vean;
que si os llegan á ver ya no respondo
de mi propio furor. Ya os habrán visto

tal vez cien cortesanos.

Bárb. Uno solo.

Emp. ¿Y dónde?

Bárb. Aquí.

Emp. ¿Quién era?

Bárb. Fué Quijada.

Emp. ¡Ah! quien se fia en la muger es loco.

Bárb. No lo creais, Señor: vuestro secreto guardado está del pecho en lo mas hondo.

A nadie, á nadie reveló mi labio

lo que juré callar: fiel á mi voto

ni al amante, Señor, ni al padre anciano

otra disculpa he dado que mi lloro.

Emp. ¿Y qué importó callar si se publica mi secreto con veros?

Bárb. Yo os respondo: que nadie mas me vió...

Emp. Si os escuchára probárais que son ciegos aquí todos.

Marchad; torne á decir, al monasterio:

no mas os vuelva á ver ante mis ojos.

Bárb. Pluguiera á Dios que nunca me mirasen en momento fatal á mi reposo.

Emp. ¿Os olvidais, Señera...?

Bárb. No me olvido.

que hablando estoy con quien ocupa un trono:

¿mas qué puede temer de vuestra saña?

quien de sus males ha llegado al colmo?

Objeto soy del odio de mi padre,

y de su ilustre sangre soy desdoro:

un amante tenia, le adoraba...

y le perdí tambien. — ¿Qué miro en torno?

Horfandad y vergüenza en lo presente:

en lo futuro... un nombre ignominioso.

Emp. (*Reprimiéndose.*)

Pésame del dolor en que os contemplo;

y en gracia dél la cólera os perdono:

Más ya, Bárbara, es tarde: á vuestros males

remedio en lo posible no conozco.

Perdon á vuestro padre he concedido;

cuanto alcance el poder y compre el oro

eso por vos haré: mas idos presto.

Barb. Sin una gracia no.

Emp. Pedidla pronto.

Perder á Blanca sin provecho alguno
fruto amargo será de vuestro arrojo.

Barb. Tuve un amante yo...

Emp. Me lo habéis dicho.

Barb. Valiente, fiel, constante, generoso:

yo era, Señor, el alma de su vida;
nadie jamás amó como nosotros.

Emp. ¿Qué tenéis que pedirme? Si vinieran...

Barb. Los altos juicios de aquel Dios que adoro

quisieron, que cegando el desdichado
cediese de entero al torpe dolo!

y mi padre también. Desde aquel día
el llanto no se aparta de mis ojos.

Emp. ¡También herege! ¿y vos...?

Barb. ¡Y! nunca, nunca;

que Dios me ha protegido en mi abandono.

Emp. Pero en fin, esa gracia. Brevemente.

Barb. ¿Aun no me comprendéis? Ciego, zeloso

de vos mi amante, no en su furia insana
el claro brillo respetó del trono;

y osó atentar... inútil es que acabe:
sabeis quien es mi amante y no le nombro.

Emp. ¡Roberto! ¿ese bandido á quien dos veces

debió mi saña convertir en polvo?

Barb. Sí Señor; y su gracia...

Emp. Al que combate

mi poder como bueno, le perdono;

mas no al malvado que á mi vida atenta
con oculto puñal con torpe modo.

Olvidar á ese misero os conviene:

no fuera un asesino; honrado esposo.

Barb. Soy católica yo: no puede serlo.

Mas perdonad, Señor...

Emp. Nunca á ese mónstruo.

Barb. ¡Morir en un suplicio!... Perdonadle:

viva, y que vaya á climas tan remotos
que no podais temer...

Emp. ¿Qué estais diciendo?

Apenas sé si temo al Dios que adoro.

El me perdona: que no sé que digo.

Su vida piden la justicia , el trono :
un tribunal le juzga.

Bárb. Y le condena.

Emp. Dios al juzgarle mítele piadoso.

Bárb. No olvidareis que soy una infelice,
que por vos ha perdido hasta el decoro;
que puedo hablar y callar; que inocente
sufro la pena que debieran otros.

— Que á mi padre tal vez debeis la vida...

Emp. Mil veces ya me lo dijisteis todo.

Bárb. Y otras mil lo diré. — Y el sin ventura
á quien airado apellidásteis monstruo,
por mí su crimen cometió, creyendo
que fui perjura á mis primeros votos.
Vos al abismo le lleváis... ¿qué digo?
Yo no os quiero injuriar. — Sed generoso.
Por el tierno querer de vuestra madre...

(*Arrodillándose.*)

Mirad , á vuestras plantas ya me postro:
así del tierno infante que os dió el Cielo...

Emp. (*Levantándola.*)

Callad , Señora.

Bárb. Por su vida imploro
una vida tambien ; por vuestro hijo!

Emp. Callad.

Bárb. ¿La concedéis?

Emp. Sí , le perdono:
que por la vida dél diera la mia.

Mas escuchad la condicion que pongo: (*Breve
pausa. — Despues resuelto.*)

Entrad en esa cámara , Señora:

en breve os buscaré: sabréislo todo. (*Bárbara en-
tra en la cámara del Emperador. Este cier-
ra y se dirige á la puerta del foro.*)

ESCENA X.

EL EMPERADOR. — UN PORTERO *que no habla.*

Emp. ¡Ola! pronto acudid. — (*Sale el Portero.*)

Venga ese anciano
que esperándome está: téngase pronto.

el cabo de mi guarda con su gente
á recibir mis órdenes. Vos solo
vendreis á recibirlas, si llamáre:
y nadie mas. Que me entendeis supongo.
Marchad. (*Váse el Portero, el Emperador se
sienta y escribe.*)

Por vida suya quién se niega!
Conceder lo que pide es ya forzoso. (*El Empera-
dor acaba de escribir y cierra el pliego.*)

ESCENA XI.

EL EMPERADOR. — BLOMBERG. — EL PORTERO.

Emp. (Dándole el pliego al Portero.)

Este dad al de mi guarda;
y cuenta con lo que os dije. (*Váse el Portero.*)
(*A Blomberg.*) ¿Hora, Blomberg, qué os aflige?
¿es mi promesa que tarda?
Sabed que nunca faltó
lo que una vez prometí.

Blom. De que no suceda así
ningun temor me asaltó.


Emp. Pláceme tal confianza,
que he de pagar con usura.

Blom. Daréis fin á mi amargura.

Emp. Voy á cumplir tu esperanza.
Soldado, si no me engaño,
dijiste que cuando mozo...

Blom. En recordarlo me gozo.

Emp. Entonces no temo daño. (*Saca la espada con
su vaina del cinturon y presenta el puño á
Blomberg.*)

Jura en la cruz  esta espada... (*Retira la espada
y la deja sobre la mesa.*)

(*Aparte.*) La cruz á un herege es vano:
con que la toque su mano
la tengo por profanada.

(*A Blomberg.*) Tu palabra has de empeñarme
á fé de noble y guerrero,
como honrado y caballero
de mi secreto guardarme.

Blom. (Con la mano sobre el corazón.)

Como bueno lo prometo.

Emp. (Alargando su mano.) La mano.

Blom. (Dándosela.) Tomad, Señor.

Emp. Depositaré en tu honor

la guarda de mi secreto. (Suéltale la mano.)

Está Bárbara inocente;

culpada se confesó;

el por qué me lo sé yo,

ella y otra solamente.

Alta virtud la dirige:

esto baste revelar.

Lo que yo debo callar

fácilmente se colige.

Blom. Bien haya quien así labra
de los suyos la ventura.

Mas ¿qué prueba de que es pura?

Emp. Una y sobra: mi palabra.

Blom. Y yo me doy por contento

aunque es, Señor, cosa extraña.

Emp. Veré si te desengaña

aquesta prueba entre ciento, (Dándole el pliego que
conserva abierto en la mano.)

que pues de mí te has fiado

no he de quedarme yo atrás.

Blom. (A un lado, mirando al pliego.)

No lo creyera jamás

á no verlo aquí estampado;

pero es su letra: no hay duda

es de Blanca este papel.

(Leyendo) «Teneis un hijo» (Representa)

la infiel!

Y con Bárbara se escuda!

(Leyendo.) «Teneis un hijo, Señor:

nunca ha de ver á su madre:

Recordad que sois su padre;

y que me cuesta el honor.»

(Representa.) Sin firma... mas de su mano

escrito está: no hay dudar... (Devolviendo el pliego

al Emperador y besándole la mano.)

Gran Señor...

Emp. ¿Sabrás callar?

Blom. Lo prometo.

Emp. Espera, anciano. (*El Emperador va a su cámara y saca a Bárbara de la mano.*)

ESCENA VIII.

EL EMPERADOR. — BARBARA. — BLOMBERG.

Bdrb. ¡Padre mío! ¿qué ventura!

Blom. (*Abrazándola.*) ¡Hija del alma! hija mía!

Emp. (*Aparte.*) Ya sus penas olvidaron.

Blom. Al autor de nuestra dicha,
ven, le daremos las gracias. (*Bárbara quiere arrodillarse.*)

Emp. (*Impidiéndoselo.*)

Aun mis promesas cumplidas
no están, Señora: mas tarde...

Bdrb. (*Insistiendo.*) ¡Ah Señor!

Emp. Ya estais prolija.

(*Rumor de pasos.*) (*Aparte.*)

Ya están aquí: no descanso
si este asunto no termina.

ESCENA ÚLTIMA.

EL EMPERADOR. — BARBARA. — BLOMBERG. —

ROBERTO. (*El último sin armas, pálido, y pudiendo apenas sostenerse, conducido por la guardia que se retira a una señal del Emperador.*)

Rob. (*Viendo a los tres separa la vista, y para sostenerse se apoya en el respaldo del sillón del Emperador.*)

¡Prostitucion infame! ¡incomprensible!

Blom. ¡Él aquí, justo Dios!

Bdrb. ¡Cómo! Roberto!

Emp. ¿Sois vos el campeón del Regicidio?

¿Aquel que abriga el colosal intento
de trastornar con su pujante brazo
en solo un punto religion é imperio?

¿Sois vos? ¿tan abatido? ¿tan sin lengua?

Vive Dios que lo miro y no lo creo!

Rob. ¿Piensaa tener la víctima segura...!

De otra manera lo ha ordenado el Cielo.

Bárb. (Intentando tomarle la mano que él retira.)

Te engañas: tu perdón me ha concedido.

Rob. (Sin mirarla.)

Yo su perdón no he menester, ni quiero.

Blom. (Al Emperador.)

No le escucheis, Señor, en su extravío.

Emp. Ya le conozco bien y le desprecio.

A perdonarle no por él me allano;
sino por vuestra hija.

Rob. (A Blomberg.) ¡A tal extremo
llega, Blomberg, tu infamia que esto escuchas?

Bárb. (A Roberto.)

Tén de mí compasión: guarda silencio.

Emp. (A Bárbara.)

Dejadle hablar que me hallará imposible.

(A Roberto.) Escúchame de Bárbara á los ruegos
concedí tu perdón. Morir debías
hoy á la vista aquí de todo un pueblo:
tu cabeza, del cuerpo separada,
sirviera, acaso, á algunos de escarmiento.

Pero quiero que vivas: ya estás libre;
y aquí puedes vivir, no te destierro,
que el que ha osado atentar contra mi vida
no ha de pensar, por Cristo, que le temo.

Rob. (Desfallecido y con amargura.)

¡Ya no soy yo temible!

Emp.

Como nunca

lo has sido para mí: tenlo por cierto.

Mas he de hacer: y no por tí, por ella,
que debo á su virtud un alto premio;
que es decirte que es Bárbara inocente,
y cuando yo lo digo, sobra, creo.

(Roberto, moribundo, se arroja en el sillón del

Emperador. — Bárbara y Blomberg se le acercan. — El Emperador lo contempla con lástima.)

Rob. ¡Ah! si fuera verdad... fatal destino!

Barb. Sí; que es verdad te juro, mi Roberto!

Blom. (A Roberto.)

Yo lo juro también; y soy su padre.

Rob. Callad, callad, ¡se dá mayor tormento!

Emp. (Conmovido y con dignidad.)

También lo juro yo. Propios y extraños

saben que mas que Rey, soy Caballero.

Rob. (Conmovido.)

Y yo tambien, que al cabo me has vencido
en nobleza y valor: te lo confieso;
y tengo á esta infeliz por inocente,
aunque el cómo en verdad no lo comprende;
pero nací á penar, tarde se ha roto
de mi funesta ceguedad el velo!

Bárb. ¡Ah, nunca es tarde, nunca!

Rob. ¡Me perdonas?

Eso puede endulzar estos momentos
de mi horrible agonía!

Bárb. ¡Qué me dices?

Rob. (Con desesperacion.)

Corre en mis venas matador veneno.

Bárb. Piedad de mí!!!

Blom. ¡Qué horror!

Emp. ¡Un suicidio!

Rob. Pendiente la cuchilla sobre el cuello
quise evitar el golpe...

Emp. A Dios implora:
tiembla el castigo que te espera eterno.

Rob. Dame tu mano, Emperador. * — Venciste.

Siento morir, porque pagar no puedo
tu generoso proceder conmigo.

Adios, Bárbara, adios: ruégale al Cielo
que perdone mi crimen. — Y tú, anciano,
tu bendicion me dá. ¡Gran Dios! — Fallezco!

(Roberto espira. — Cuadro.)

Emp. ¡Sin tu auxilio, Señor, que son del hombre
el valor y el saber? — Son humo y viento.

* (El Emperador se la dá, él la estrecha.)

FIN.

(i)

... ..

[illegible]

... ..

... ..

... the ... of ...

[illegible]

... ..

... ..

... ..

¹ *Journal of Management Education*, 2001, 25(1), 10-11.

1. The first of these is the fact that the

1. The first step is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

CONFIDENTIAL

11-29-41 4:15 p.m.

1907

Journal of Management Studies, 19(6), 701-718.

U. S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

... ..

[Signature]

100-443887-100

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

100-17456-10

6000

On the other hand, the *Journal of the American Medical Association* (JAMA) has been a vocal proponent of the medical model, emphasizing the importance of medical research and the role of physicians in the healthcare system. JAMA has been a leading voice in the fight against the medical model, arguing that it is the only way to ensure the highest quality of care for patients.

...the

Journal of Management Studies, 36(7), 809-826.

...the fact that the *Journal of the American Medical Association* is the largest medical journal in the world, and that it is the only one that is published by a medical association.

...and the fact that the *Journal* is a journal of the American Psychological Association, the largest and most influential of the professional organizations in the field of psychology, is a source of great strength and authority. The *Journal* is a journal of the American Psychological Association, the largest and most influential of the professional organizations in the field of psychology, is a source of great strength and authority.

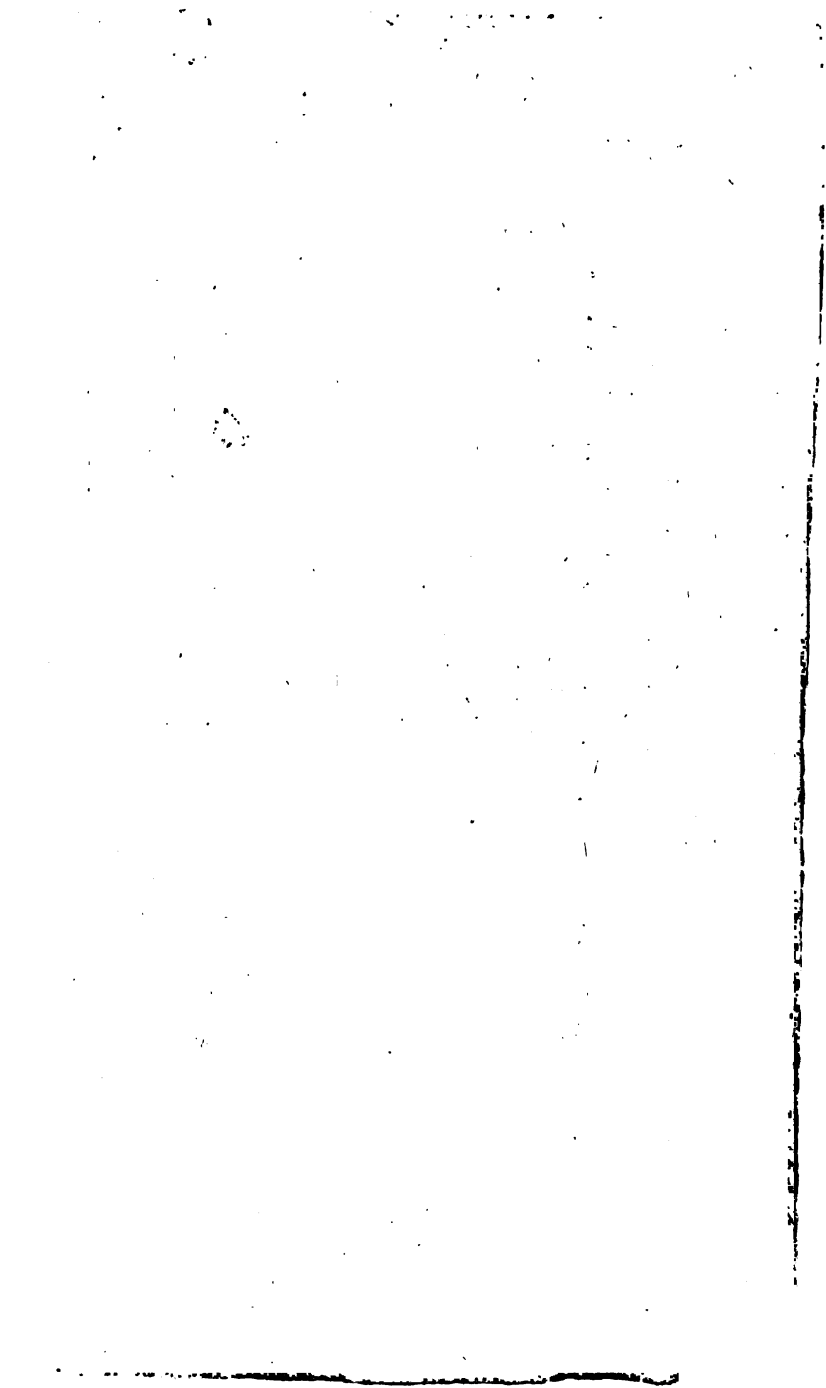
1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

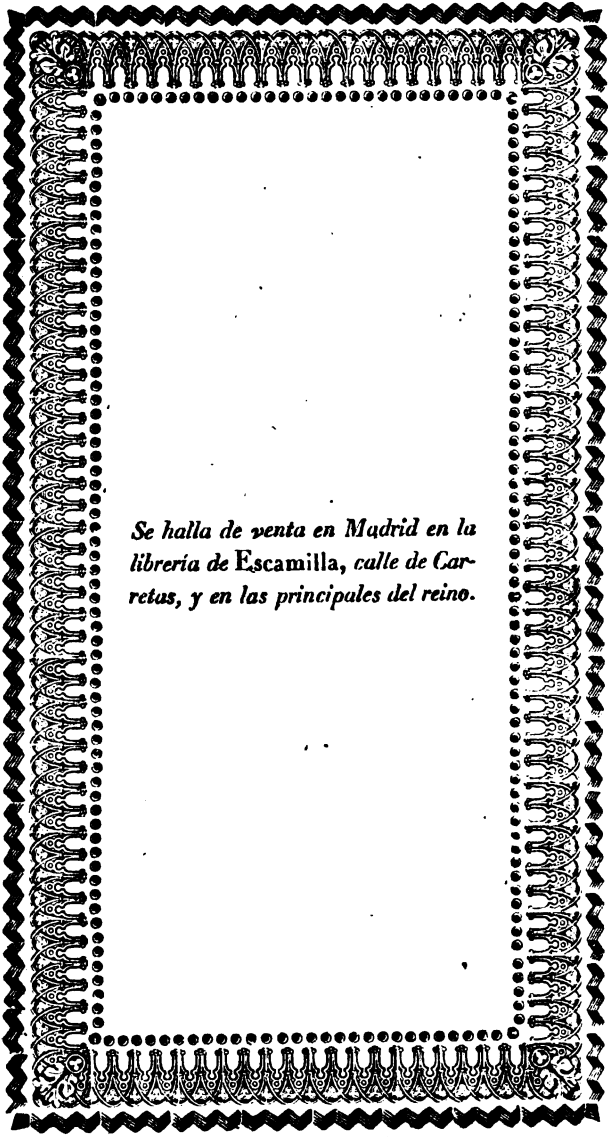
1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Sponholz (1980).

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.

2 3 4 5

60614144





*Se halla de venta en Madrid en la
librería de Escamilla, calle de Car-
retus, y en las principales del reino.*

9
9
9
9
9

